

Le Morvandiau de Paris



Ancienne « Gazette du Morvan »



Ancienne « Gazette du Morvan »

Journal Officiel de la Société « LA MORVANDELLE », Association Régionaliste, Amicale et Philanthropique, fondée en 1924
du Groupe Sportif « LE MORVAN-SPORTING-CLUB » et de la Société Harmonique « LA LYRE MORVANDELLE »
Organe de Groupement et de Défense des Intérêts de tous les originaires et habitants de la Région BOURGOGNE — MORVAN — NIVERNAIS

NIEVRE

SAONE-ET-LOIRE

YONNE

COTE-D'OR

JOURNAL BI-MENSUEL

Paraissant le 1^{er} et le 15 de chaque mois

ABONNEMENTS : Une année 15 frs

Chèque Postal : PARIS 1128-69

COMPATRIOTE, SI TU VEUX FAIRE ŒUVRE UTILE POUR TON PAYS,
CONSEILLE A TES PARENTS, A TES AMIS,
DE S'ABONNER AU « MORVANDIAU DE PARIS »

REDACTION-ADMINISTRATION

Secrétariat-Général :

25, Rue Saint-Maur - PARIS (XI^e)

Téléphone : Roquette 75-54

Le Mont Beuvray et Bibracte

Le Morvan mérite non seulement qu'on le parcourne en touriste amoureux des sites où se jouent des oppositions de coloris et de lumières, où les montagnes et les vallées ont des proportions aimables, où la vie est demeurée simplement rurale et sylvestre; cette contrée, où l'on peut déjeuner en quittant Paris de bonne heure est, de plus, un centre de pèlerinage pour tous ceux qui aiment se remettre au souvenir du passé de notre pays.

Il y eut, vers le milieu du I^{er} siècle avant J.-C., une grande activité politique dans le Morvan, dont la ville principale était Bibracte, au sommet du Mont Beuvray, à 800 mètres d'altitude, à 25 kilomètres de la ville actuelle d'Autun.

Bibracte était la capitale du peuple Eduen, une des tribus de la grande famille celtique qui couvrait la Gaule jusqu'aux frontières du Rhin.

Les Eduens, qui s'étendaient entre la Loire et la Saône, depuis le Forez jusque vers la haute Côte-d'Or, étaient, vers 58 avant J.-C., une grande tribu armée de bois. Jules César entreprit la conquête de la Gaule, le plus puissant des groupements celtiques; et ils étaient alliés et tenus comme « frères » des Romains.

Bibracte, « de beaucoup la plus grande et la plus riche des villes des Eduens », nous dit Jules César, dans ses Commentaires sur la guerre des Gaules, couvrait 135 hectares et ses murailles de pierres armées de bois s'allongeaient sur près de 5 kilomètres.

On peut aujourd'hui encore les suivre à travers les broussailles et les taillis qui, seuls, peuplent les solitudes autrefois animées par le marteau des forgerons, le chant des émailleurs et des potiers, les bouillonnements des fours à poteries, les fours à poteries, les fours à poteries.

Le Gouvernement, chez les Eduens, semblait avoir été une oligarchie dont l'omnipotence se voyait corrigée par le suffrage populaire. Un Sénat composé de sénateurs et de notables divers, se trouvait, en fait, dominé par un Vergobret, élu pour un an, par le peuple assemblé, et qui avait, à certains jours, tout au moins, des pouvoirs exorbitants.

Vergobret, en langue celtique, signifie le roi, « celui qui porte la pourpre ».

Il y avait aussi des Druides, seigneurs des Dieux gaulois, éducateurs de la jeunesse, gardiens de la science, des traditions et des usages, comme les prêtres égyptiens au temps des Pharaons. En cas de mort du Vergobret avant l'échéance de son mandat, il semblait bien que les Druides nommaient le Vergobret intérimaire, en attendant la nouvelle élection.

On aperçoit très nettement encore, la grande porte de Bibracte dite « Porte du Rebout », de dimensions si impressionnantes qu'on l'entendait de Nevers, dit la légende éduenne, quand elle tournait sur ses gonds.

C'est par cette porte, sans doute, que Vercingétorix (1), l'Arverne victorieux de Jules César à Gergovie, entra dans Bibracte, où des représentants de toutes les tribus de la Gaule avaient été convoqués en 52 avant J.-C. pour élire le Chef de Guerre unique de la Gaule soulevée contre le Romain envahisseur.

Jules César, lui aussi, a dû franchir cette porte pour la première fois, la veille des Calendes de janvier de l'an 51, c'est-à-dire le 31 décembre 52, quand, après avoir fait capituler Vercingétorix à Alésia, il vint prendre ses quartiers d'hiver à Bibracte.

Sur le plateau du Beuvray, dans l'enceinte même de Bibracte, on voit encore la base des murs qui furent, soit le réduit de défense de la forteresse éduenne, soit un petit fortin construit par César, pour s'y abriter avec sa troupe.

Quoi qu'il en soit, l'illustre général romain a habité entre ces murs, pendant les deux séjours qu'il fit en hiver 51 à Bibracte.

Et c'est le seul lieu au monde dont on peut dire que Jules César y a dormi, y a pensé et qu'il l'a foulé de ses pas. Il est impossible de trouver, dans Rome même, quelques centaines de mètres carrés offrant cette précision historique.

NUIT D'ÉTÉ

Les cieux sont étoilés et la nuit calme est blonde;
L'heure est lente, propice aux beaux rêves
[d'amour,
Et la rose embaumée, ardente tout le jour,
S'endort sous un baiser de lune vagabonde.

On croit voir, sur les prés, passer la folle ronde
Des nymphes aux yeux pers entraînant une cour
De sphinx aériens qui frôlent, tour à tour,
Leur forme papayes et blanche d'outre-monde.

Un farfadet qui pille en errant au hasard,
Caché dans les roseaux, les suit de son regard
Et les voit disparaître en un lointain très pâle

Où s'estompent des bois aux penchants se saphir,
Bien avant que l'aurore aux parures d'opale,
A nos yeux éblouis, ne revienne s'offrir !
CAUTION DU COUDRAY.

Bibracte fut abandonnée par les Eduens vers l'an VI ou V avant J.-C., sur l'ordre d'Auguste qui, sans doute, comme nous l'avons éprouvé nous-mêmes dans nos conquêtes coloniales, ne supportait pas sans inquiétude, une citadelle de haute valeur stratégique et défensive, au voisinage des routes militaires et commerciales suivies par les conquérants. Et c'est ainsi que fut fondée Autun, dans la vallée d'Arroux, suivant un dancier très régulier, indice d'un plan d'ensemble conçu pour les circonstances.

Autun connut une vie intellectuelle et commerciale très brillante sous les Empereurs romains des premiers siècles. Des monuments y furent construits, dont les vestiges nous comblent d'admiration par leur esthétique et par leur importance.

Les temps se développaient sur plus de 6 kilomètres avec quatre portes monumentales, dont la porte d'Arroux nous révèle encore, aujourd'hui, toute la beauté.

A peine Nîmes et Trèves, ces autres colonies romaines, offraient une enceinte plus imposante. Un théâtre et un amphithéâtre, dont les substructions laissent deviner nettement le plan, présentent des dimensions supérieures à celles des monuments similaires du reste du pays gallo-romain.

De nos jours, Autun n'est pas sans intérêt. Si les forgerons de Bibracte reviennent aux forges voisines du Creusot, si les descendants des potiers du Mont Beuvray modèlent artistiquement la terre dans toute la vallée de la Bourbince, Autun est devenue un grand marché agricole, célèbre par sa foire aux bœufs de la Saint-Ladre. Ses musées contiennent des richesses sur l'époque gallo-romaine et le moyen-âge. Le musée Rollin, sous la direction de la savante et renommée « Société Eduenne », a réuni des antiquités provenant des fouilles de Bibracte, dont une ample collection se trouve également au musée de Saint-Germain-en-Laye.

Les fouilles de Bibracte ont été commencées par le comte d'Aboville vers 1865, puis continuées par Bulliot de 1867 à 1895, puis par son neveu Déchelette de 1897 à 1901. Elles vont, sans doute, être reprises bientôt par la « Société des Amis du Beuvray ».

Il s'est, en effet, constitué il y a une quinzaine d'années, sous l'impulsion d'un homme admirable, Charles Brunot, ancien Inspecteur Général du Ministère de l'Intérieur, une « Société des Amis du Beuvray ».

Cette Société s'est donnée comme but de conserver le culte du passé de Bibracte, de réorganiser sur le Mont Beuvray les fêtes traditionnelles où les ancêtres Eduens continuaient de se rendre à époques fixes, après l'événement de l'Arverne, et d'améliorer l'accès du sommet par l'entretien et l'élargissement des chemins vicinaux.

Il y a un Sénat de Bibracte et un Vergobret des Eduens, choisis dans la « Société des Amis du Beuvray ». Leur magistrature est purement idéale. Elle n'en est pas moins glorieuse et respectée.

Aujourd'hui, on peut monter dans Bibracte en automobile. On y jouit d'une vue incomparable. Sous le sol gagné aux fourges, aux taillis, à des hêtres dont certains ont une physiologie caractéristique, dorment les fondations des modestes maisons où vivaient artisans et marchands, des villas plus confortables qui abritaient les notables, les sénateurs et les chefs de cohorte.

C'est un lieu qui donne à penser. Et aux jours des fêtes organisées par la « Société des Amis du Beuvray », on s'y réjouit, de bonne foi, entre descendants d'Eduens, dans l'atmosphère ressuscitée d'un passé qui avait son charme, bien que le cinéma, la T.S.F. le moteur à quatre temps et les « holdings » ne fussent pas inventés.

Jacques MÉNIAUD,
Vergobret des Eduens, Président de la Société des Amis du Beuvray. « Bourguignon Salé ».

(1) « Vercingétorix » n'est pas le nom de famille du glorieux Arverne, le nom a dû lui être donné quand il prit le commandement de la révolte gauloise contre Rome. Vercingétorix signifie, en effet en langue celtique : « Le roi suprême des gens qui marchent à l'ennemi ».

HOTELIERS ET COMMERÇANTS SOCIÉTAIRES !

Si vous faites de la publicité, simplement pour le plaisir de voir figurer votre nom sur un journal, adressez-vous à l'importeur lequel !

Mais si vous faites de la publicité dans le but d'augmenter votre chiffre d'affaires et vos bénéfices ; si vous faites de la publicité dans le but de développer votre commerce et de faire connaître votre maison aux compatriotes Bourguignons, Morvandiaux ou Nivernais, adressez-vous au Morvandiau de Paris, qui paraît tous les 15 jours.

COMPATRIOTES

Ne faites aucun achat. Ne traitez aucune affaire sans vous assurer qu'un des Sociétaires de LA MORVANDELLE n'est pas aussi bien placé que tout autre commerçant pour vous satisfaire. (Voir à nos 3^e et 4^e pages).

Le Morvan Illustré



Nevers — Pont sur la Loire

Nevers, le chef-lieu du département de la Nièvre, est un village de 32.000 habitants, dont les maisons s'étagent en pente douce sur la rive droite de la Loire, au point où la Nièvre débouche de son étroite et pittoresque vallée. Les clochers de ses églises et la masse imposante de son palais ducal, la large coulée du fleuve et les deux ponts, l'un en pierre et l'autre en fonte, qui le franchissent, tout contribue à l'aspect grandiose de la ville. En 1376, l'Université qui était à Orléans fut transférée à Nevers. Mais il paraît que les escoliers et basochiens menaient si grand tapage par les rues autrefois paisibles de la ville, que les habitants, furieux de ne pouvoir dormir, jetèrent à la Loire la chaire du professeur, en s'écriant que « par le diable, elle retournerait à Orléans, d'où elle étoit venue ». On ne nous dit pas si le maître suivit la chaire dans son voyage.

La cathédrale, dédiée à saint Cyr, fut bâtie aux XIII^e et XIV^e siècles; elle se distingue par sa haute tour massive, qui se dresse à gauche de la porte d'entrée. La grande nef a un triforium très élégant, dont les colonnettes sont supportées par des cariatides. Dans les chapelles latérales on voit quelques beaux retables.

L'église Saint-Etienne est un monument historique très curieux, bâti dans le style roman auvergnat. Elle fut commencée en 1063 et terminée en 1097; aussi elle ne présente pas les disparates que l'on peut reprocher à la cathédrale. La grande nef est remarquable par sa simplicité; une coupole s'élève au-dessus du transept.

Un bel édifice roman, l'église abbatiale de Saint-Sauveur, s'est écroulé en 1838; il n'en reste plus que quelques débris, ainsi que de

l'église Saint-Genest, aujourd'hui convertie en brasserie. Une caserne a englobé l'église des Minimes, et celle de la Visitation, où l'on conservait une chasuble et une mitre ayant appartenu à saint François de Sales et confondues par sainte Jeanne de Chantal.

Sur un plateau, à l'extrémité de la belle promenade qui servait autrefois de parc aux ducs de Nevers, est le couvent de Saint-Gildard, qui sert de maison-mère aux sœurs de la Charité.

Le Château ducal, aujourd'hui transformé en Palais de Justice, est une des plus belles constructions féodales que nous ayons en France. Il fut bâti vers 1475 par Jean de Clamecy, alors comte de Nevers; il subit quelques remaniements au XVI^e siècle. Sur les quatre angles s'élèvent deux tours rondes et deux tourelles octogonales. Au centre, une élégante tourelle abrite le grand escalier d'honneur décoré de fenêtres sculptées.

A droite du château est l'Hôtel de Ville, renfermant la bibliothèque, un musée de tableaux et quelques collections minéralogiques.

Sur la même place s'élève le théâtre. Au milieu est une fontaine ornée d'une statue allégorique de la Loire. De là, on jouit d'une belle vue sur la ville et sur les campagnes qui bordent le fleuve.

Le lycée, ancien collège de jésuites, rappelle un souvenir littéraire. C'est là, en effet, que Gresset composa son poème satirique de « Vert-Vert ».

L'entrée de la ville en venant de Paris, s'élève un arc de triomphe qui fut construit en commémoration de la victoire de Fontenoy, remportée en 1746 sur les Anglais; les inscriptions en vers sont de Voltaire.

NOS FÊTES D'ÉTÉ

DIMANCHE 30 JUIN

2^e Grande Fête Champêtre

A MARNES-LA-COQUETTE
Aux QUATRE-CEDTES

Le plus magnifique emplacement de la Forêt de Saint-Cloud accordé exceptionnellement à « La Morvandelle ».

BALS - CONCERTS
COURSE DES « BEROUETTES »
et JEUX DIVERS
Buvette et Buffet sur placeRendez-vous Gare Saint-Lazare, côté rue de Rome, à 8 h. 15, auprès du drapeau de la Société.
Prix du billet (aller et retour) : 5 francs, prix au Guichet spécial.

Départs par trains spéciaux

Pour les personnes qui ne pourraient prendre les trains spéciaux de la Société, voici l'itinéraire à suivre.

En sortant de la gare, tourner de suite à gauche, suivre la ligne, traverser le passage à niveau, entrer dans le parc et prendre l'allée de droite qui conduit directement à l'emplacement de la fête, distant de 500 mètres de la gare de Garches-Marnes-la-Coquette.

L'on trouvera sur place du pain, du vin blanc et rouge, des viandes froides, desserts, etc., et même du tabac.

Facilités d'accès sur les lieux de la fête, aux bicyclettes, motos et autos.

3^e fête, le 28 juillet
4^e fête, le 25 août.

Fêtes du 14 juillet

13, 14, 15 Juillet

GRANDS BALS

Morvandiaux

A L'AMBASSADE DU MORVAN
25, Avenue Parmentier (XI^e)(12^e Année)

Orchestre DEMAY

et chez le Compatriote PINARD
7, rue de Lisbonne (8^e)

Orchestre GUILLIER

POUR LES VACANCES DE VOS ENFANTS

Commerçants ou autres qui ne savez où envoyer vos enfants en vacances, adressez-vous à « La Morvandelle », 25, rue Saint-Maur, Paris (XI^e), qui vous mettra en relations avec des familles recommandables où vos enfants seront aussi bien soignés que chez vous, respireront l'air pur du Morvan, vous reviendront frais et roses, en santé parfaite et forts pour lutter contre la vie déprimante de Paris.

Pour renseignements, prix et conditions, s'adresser au Bureau de la Société. Téléph. : Roq. 75-54.

Nos trains de Vacances à tarif réduit (Saison 1935) Pour la Nièvre, Saône-et-Loire, l'Yonne et la Côte-d'Or Renseignements Généraux

MORVAN

Avallonnais et Autunois

28 Juillet et 8 Août
3^e classe seulement

Paris	dép.	12 00
Auxerre-St-Germain	arr.	14 42
Cravant-Bazarnes	—	14 40
Cravant-Bazarnes	dép.	14 43
Vernement	arr.	14 52
Arcey-sur-Cure	—	15 03
Semur-sur-Vézelay	—	15 15
Vassy	—	15 31
Avallon	—	15 38
Saulieu	—	16 58
Autun	—	18 11

Cravant-Bazarnes	dép.	15 15
Clamecy	arr.	16 05
Corbigny	—	16 58
Tannay-Châtillon	—	17 38
Cercy-la-Tour	—	18 28

Correspondances assurées :

A Autun sur Anost	18 h. 20
A Cercy-la-Tour sur Chagny	20 h. 15
A Cercy-la-Tour sur Nevers	20 h. 26

(Prix du billet aller et retour)

De Paris à	
Cravant-Bazarnes	52 »
Avallon	82 »
Saulieu	74 »
Autun	85 »
Etang	88 »
Clamecy	62 »
Corbigny	71 »
Tannay-Châtillon	76 »
Château-Chinon	83 »
Cercy-la-Tour	84 »

NIVERNAIS

Bourbonnais et Charolais

7 Août
3^e classe seulement

Paris	dép.	9 00
Cosne	arr.	11 57
La Charité	—	12 43
Nevers	—	13 12
Nevers	dép.	13 40
Decize	arr.	14 26
Cercy-la-Tour	—	14 44
Etang	—	15 52
Le Creusot	—	16 35
Montchanin	—	16 50

Nevers	dép.	13 25
Moulines	arr.	14 32
Gilly	—	15 28
Paray-le-Monial	—	16 10

De Nevers à Montchanin et de Moulines à Clun, le train s'arrête à toutes les gares.

PRIX DES PLACES (aller et retour)

De Paris à :	
Cosne	54 »
Nevers	69 »
Cercy-la-Tour (via Nevers)	96 »
Etang	96 »
Montchanin	103 »
Chagny	110 »
Gilly (via Nevers-Cercy)	94 »
Moulines	84 »
Gilly (via Moulines)	94 »
Paray-le-Monial	102 »
Beaune	108 »
Clun	115 »

RETOUR

Au gré des voyageurs, jusqu'au 1^{er} novembre 1935 inclus, par tous les trains du service et sous réserve, pour l'usage des express, des conditions de parcours fixées pour l'admission dans nos trains.

Pour ceux qui ne peuvent prendre les trains de Vacances BILLETS DE VACANCES

Valables 33 jours. Départs tous les jours

Du 15 mai au 30 septembre, des billets spéciaux, aller et retour, valables 33 jours, sont délivrés pour tous les trains à destination des gares suivantes et gares intermédiaires.

GARES	PRIX A. et R. 3 ^e classe	HEURES de départ des trains
Cravant	64 fr. 75	
Semur-sur-Vézelay	71 fr. 50	7 heures 00
Avallon	76 fr. 50	
Saulieu	89 fr. 75	13 heures 10
Clamecy	76 fr. 25	
Tannay-Châtillon	94 fr. 25	23 heures 40
Château-Chinon	102 fr. 25	
Maison-Dieu	79 fr. 75	
Pougues-les-Eaux	80 fr. 25	
Remilly	106 fr. 75	
Bourbon-Lancy	120 fr. 00	

Les demandes de billets de vacances peuvent être faites au bureau de la Société, à tous moments, mais au moins trois jours avant la date de départ. Pour les demandes par correspondance joindre 1 fr. 50 en plus du montant des billets pour envoi recommandé. Location des places : 2 fr. 75 par place.

S'adresser : Bureau de la Morvandelle, 25, rue Saint-Maur (XI^e).

Prenant des pensionnaires pendant les Vacances

PASSE-TEMPS

En même temps qu'ils nous communiquent la nouvelle adresse ils doivent toujours nous rappeler l'ancienne; joindre la dernière bande si possible.

N'ayant plus de fêtes de deux jours en 1935, nous attendrons l'année prochaine pour en organiser une nouvelle. En 1936 le 14 juillet se trouvant un mardi, cel-

Si vous ne pouvez vous déranger, téléphonez à Roquette 75-54.

sionné au bras gauche, a été transporté à l'Hôtel-Dieu, pour y recevoir les soins nécessaires.

partait en automobile dans sa famille. A son départ il ne remarquait rien d'anormal.

YONNE

Une heure environ après, le bâtiment était en flammes, détruisant le matériel de boulanger et la chambre à farine, et ce malgré la rapidité des secours apportés par les pompiers de Véron et l'appel fait aux sapeurs-pompiers de Passy.

Il ne reste plus du fournil que des poutres calcinées. La cause de ce sinistre reste inconnue. Il y a tout lieu de penser que le feu s'est communiqué dans un tas de bois, placé dans le fournil, pour avancer le travail du lendemain. Les dégâts matériels s'élèvent à 30.000 fr. environ. Ils sont couverts par une assurance.

COTE-D'OR

DIJON. — VOIS. — Des plaintes contre inconnu ont été déposées par M. André Billard, industriel à Dijon, boulevard de Strasbourg, 23, pour vol dans son magasin de quatre glacières en bois de chêne et de dix portes intérieures d'appartement en bois de sapin, et par M. Antoine Dargaud, jardinier de la ville de Dijon, demeurant, rue Jeanne-d'Arc, pour vol de sa pelérine caoutchoutée qu'il avait déposée sur sa bicyclette garée près du kiosque à musique de la place Wilson.

ARRÊSTATION. — Le nommé Emilien Démoulin, ouvrier peintre, demeurant chemin des Marcs-d'Or, a été arrêté pour outrages à garde champêtre dans l'exercice de ses fonctions.

ARNAY-LE-DUC. — LE DORYPHORE. — Le doryphore, destructeur de la pomme de terre, vient de faire son apparition sur le territoire de la commune d'Arnay-le-Duc et sur celui de plusieurs communes voisines. En attendant le moyen de le détruire qui sera fourni incessamment par la direction des services agricoles, il convient de procéder sans retard à la visite minutieuse des plantations, au ramassage méthodique et à la destruction de cet insecte qui menace gravement les plantations de pommes de terre.

Les insectes doivent être ramassés dans un récipient contenant de l'essence ou du pétrole mélangé d'eau; mais ne doivent pas être écrasés sur place.

POUR LES ANCIENS CHASSEURS A PIED. — Une quête faite au mariage de M. et Mme Poinot-Charmaillé, récemment célébré à la mairie de Magnien, a produit la somme de cinquante francs destinée à la caisse de secours cantonale des anciens chasseurs à pied.

POUR LES PAUVRES. — Une quête faite à la mairie, après la célébration du mariage de M. René Poinot avec Mlle Simone Kaban, a produit la somme de 34 fr. 10, destinée au bureau de bienfaisance qui a été remise à M. Carlin, adjoint au maire.

ACCIDENT. — Au cours de son travail, M. Georges Roy, ouvrier à la fabrique de limes Proutat et Cie, a été blessé à l'œil droit par une projection de poudre d'émeri.

Le blessé qui a reçu les soins d'un docteur devra observer quelques jours de repos.

NUITS-SAINT-GEORGES. — ENFANT BLESSÉ. — Le jeune Jean Delorieux, âgé de 8 ans, demeurant chez ses parents, rue Félix-Tisserand, a fait une chute de bicyclette en prenant un tournant. Relevé aussitôt, l'enfant qui avait le bras gauche fracturé au coude, a reçu les premiers soins de M. le docteur Emonin, puis étant donné la gravité de la fracture il a été conduit auprès d'un spécialiste.

SEMUR. — L'INAUGURATION DE L'AÉRODROME. — Semur va posséder sous peu un magnifique aérodrome. Nul n'ignore, dans la région, les efforts opiniâtres de l'Aéro-Club de Semur en vue de la transformation et l'aménagement des terrains avoisinants le hangar. Le résultat de l'activité de l'Aéro-Club de Semur a reçu une consécration méritée le 23 juin, date de l'inauguration de l'aérodrome. Pour sa première journée « officielle », le nouveau terrain a vu, en effet, se dérouler une très importante manifestation aérienne, dont la vedette était notre grand champion national : Michel Détrouy.

SAINT-JEAN-DE-LOSNE. — BATEAU AVARIÉ. — La « Petite Sidonie », bateau conduit par le patron marinier Claudius Cornet, chargé de ciment, à destination de Dijon, a, en franchissant l'écluse, donné du côté contre la maçonnerie. Une voie d'eau s'est déclarée, mais grâce aux précautions prises, les pompes ont pu préserver la presque totalité du chargement, environ 280 tonnes. Les avaries sont couvertes par une assurance et le constat a été dressé.

FOIRES ET MARCHÉS DE CHEZ NOUS

LE CREUSOT. — Au dernier marché : Poulets gros, 36 à 42 fr. la paire; poulets ordinaires, 32 à 34 fr. la paire; poulets de grain, 24 à 28 fr. la paire; canards, 28 à 32 fr. la paire; pintades, 32 à 36 fr. la paire; pigeons, 12 à 14 fr. la paire; oisons, 4,50 à 5,50 la pièce; lapins domestiques vivants, 5,50 à 6 fr. le kilo; dépoillés, 12 fr. le kilo.

Beurre ordinaire, 10 à 12 fr. le kilo; beurre fin, 14 à 16 fr. le kilo; œufs, 3,25 la douzaine. Pommes de terre, 0,50 le kilo; pommes de terre nouvelles, 1,60 à 1,70 le kilo.

Foin, 50 fr. le quintal; paille, 30 fr. le quintal.

NIVERNAIS

ENTRAINS-SUR-NOHAIN. — Foire du 19 juin : Amenées peu nombreuses, surtout en grosses bêtes. On cote :

Vaches à veaux, de 1.500 à 2.000 fr., suivant grosseur.

Porcs laitons, de 80 à 120 fr. Les porcs gras trouvant preneurs de 1,65 à 1,75 la livre, la majeure partie se vendant 1,70.

Beurre, de 5 à 6 fr. la livre; œufs, 3 fr. la douzaine.

NEUVY-SUR-LOIRE. — Marché du 20 juin :

Poulets, 28 à 36 fr. la paire; canards, 28 à 32 fr. la paire; lapins, 15 à 22 fr. la pièce.

Beurre, 4 fr. la livre; œufs, 3 et 3,50 la douzaine; fromages durs, 1,75 et 2,25 l'un; fromages de chèvre, 1,25 et 1,75 l'un.

Asperges, 3 fr. la botte; artichauts, 1,50 l'un; carottes, 1 fr. la botte; petits pois, 1 fr. le litre; haricots verts, 3 fr. la livre.

Pommes de terre nouvelles, 1,50 le kilo.

CHANTENAY-SAINT-IMBERT. — Marché du 18 juin :

Beurre, 3,50 à 4 fr. la livre; œufs, 3 fr. la douzaine; fromages, 1,25 à 1,50 la pièce.

Poulets, 13 fr. le kilo; canards, 5,50 à 6 fr. le kilo; lapins, 5 à 5,50 le kilo.

Pommes de terre, 1,50 le kilo; petits pois, 2 fr. le kilo.

SAINT-PIERRE-LE-MOUTIER. — Marché du 20 juin :

Beurre, le demi-kilo, de 3,50 à 4 fr.; fromages de vaches, la pièce, de 1,50 à 1,75;

fromages de chèvre, la pièce, 1,25 à 1,50;

œufs, la douzaine, 3 à 3,50.

Poulets, le kilo, 12 à 13 fr.; canards, la paire, 20 à 26 fr.; pigeons la paire, 10 à 12 fr.; lapins, le kilo, 5 fr.

Pommes de terre, le kilo, 1,50; carottes, la botte, 1 à 1,25; asperges, la botte, de 2,50 à 3 francs.

Pour 15 frs. par an

BOURGUIGNONS !

MORVANDIAUX !

NIVERNAIS !

Faites-vous inscrire à
LA MORVANDELLE

qui groupe actuellement plus de 10.000 familles de Compatriotes.

L'inscription comme sociétaires donne droit à la réception du *Morvandiau de Paris* tous les 15 jours, à la publicité gratuite, aux trains de vacances, aux avantages de l'Œuvre des vacances enfantines, à la participation à tarif réduit à toutes les fêtes, concerts et manifestations organisées par la Société, aux conseils juridiques gratuits de tous ordres donnés par des avocats et avoués à la Cour d'Appel de Paris et à tous renseignements quels qu'ils soient sur les trains, les billets à tarif réduit, les billets de famille, les hôtels, auberges et lieux de villégiature en Morvan et ailleurs.

La Société s'emploie de son mieux pour venir en aide aux Compatriotes dans la misère, pour aider ses membres à trouver des emplois, des logements, pour les mettre en relations et favoriser les ventes, achats, locations de propriétés, etc. Ils peuvent aussi bénéficier de tous les avantages offerts par la Maison Morvandelle où se trouvent à leur disposition tous les journaux et revues de la région, tout le nécessaire pour leur correspondance, où ils peuvent téléphoner gratuitement ou se faire téléphoner si bon leur semble.

Pour la minime somme de 15 francs par an, vous avez droit à tous ces avantages. Compatriotes, ne restez pas isolés, faites-vous inscrire à la Morvandelle. Société amicale et philanthropique des originaires de la Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne et Côte-d'Or.

La Morvandelle n'accepte comme membre que les originaires, descendants d'originaires ou alliés d'originaires. Les adhésions sont reçues au siège social, 25, avenue Parmentier (11^e), et au siège administratif, 25, rue Saint-Mar (11^e). Téléphone : Roquette 75-54. Comptez quelques postaux Paris 1128-69.

Le Morvan historique

MILAY (Nièvre)

La commune de Milay, à six kilomètres au nord-est de Luzay, renferme une population de 1.100 habitants environ. Son territoire, l'un des plus découverts du Morvan, comprend une surface de 3.757 hectares, dont 233 sont couverts de bois.

Le village de Milay est bâti sur une hauteur d'où l'on jouit d'un assez jolie vue. A un kilomètre au-dessous, passe la route de Luzay à Château-Chinon, qui en rend l'accès facile.

Le nom de Milay vient, selon les uns, du mot « Miles » ou soldats, et, selon d'autres, d'une pierre « millaire » ou colonne, que les Romains plantaient sur les grands chemins pour marquer les distances. Ces deux raisons sont également plausibles, si l'on fait attention que Milay est à peu de distance du Beuvray, où les cohortes romaines étaient cantonnées pendant l'été, et d'où elles descendaient en hiver, dans la vallée et aussi à la position de ce village près d'une ancienne voie qui venait de la montagne.

Près du village, au sud, est l'ancien fief de La Meulioise, qui appartenait au XV^e siècle à une famille de ce nom. La vallée de Milay, au nord-ouest, sur la rive gauche de la Sègisse, possède un manoir seigneurial du XVIII^e siècle. On voit sur un devant de cheminée mutilé, des fragments d'une inscription grecque et latine. Ce château avec ses dépendances, formait une seigneurie, dépendante du donjon de La Roche-Milay.

Charles d'Arlay, comte du Bourg et seigneur de ce fief en 1694, s'acquit une triste célébrité par ses violences. De son château où il avait réuni ses gens et quelques vauriens, il se rendit avec eux à la commune voisine, à Poil. Là, entrant dans l'église, il jura, chantant tire des coups de fusil et se livra à toutes sortes d'excès, il fallut que la châtelaine du Monceau se transportât sur les lieux, pour mettre fin à ces excès; il fut condamné à payer 30 louis d'or pour réparer les dégâts faits à l'église.

Lavault, au nord, appartenait en 1592, à Gabriel de Lanty. Il avait épousé Jeanne de Berger dont il eut plusieurs enfants. Jean son petit-fils en était seigneur en 1662.

La Creuzille, ainsi nommée de sa position dans une gorge, a été longtemps la propriété de la maison de Chargères, Charles en était seigneur en 1670 et Jean-Marie, fils de Pierre, en 1750.

Magny, où l'on voyait il y a une cinquantaine d'années, une belle maison moderne, appartenait en 1585 à la Trésorerie de Nevers.

Montigny bâti sur une hauteur, au sud, près d'une antique voie romaine se divise en petit et grand. Il formait ainsi deux fiefs, dont l'un appartenait à la maison du Crest, et l'autre à celle de Chargères.

Le Marié, le Petit-Marié, Chevrete étaient possédés par les familles de Chargères et de Ponard, et n'ont rien de particulier.

La Garde, offre diverses substractions aléiques et rappelle l'établissement d'un poste militaire sur la voie romaine qui traversait ces parages. La tradition locale rapporte qu'il y eût autrefois un couvent.

L'Étang-de-la-Planche, au sud-est, était possédé en 1401, par les Alips de Thil, puis par la maison Goujard de la Planche. M. Goujard de la Planche, conseiller général de la Nièvre fit rebâtir le château. Ce manoir entouré d'un beau parc, est flanqué de quatre tourelles et orné d'un beau péristyle en granit rosé.

La terre de Milay, avec haute justice, ayant rang de bailliage, était tenue en franc-alleu et mouvant directement du roi à cause de sa grosse tour et boulevard de Saint-Pierre-le-Moutier.

A. B.

A VENDRE

dans Sous-Préfecture de la Nièvre, BEL IMMEUBLE DE RAPPORT avec grand jardin et dépendances, ou avec petit jardin et sans dépendances. Facilités de paiement. S'adresser : Mme Quénel, rue d'Yonne, à Château-Chinon (Nièvre).

CE QUI SE PASSAIT DANS LE MORVAN IL Y A CENT ANS

Extrait d'un arrêté du maire de Lormes :

« Il est défendu de couvrir en bois, chaume, paille, roseaux ou autres matières facilement combustibles tous bâtiments d'habitation ou d'exploitation dans l'étendue de la ville de Lormes et de ses faubourgs; sont exceptées les maisons isolées à 50 toises des autres bâtiments. »

« Les couvertures en bois, chaume, paille et roseaux qui existaient au moment de la publication du présent, ne pourront être réparées qu'avec de la tuile. »

« Les députés de la Nièvre ont obtenu une somme de 8.000 francs pour les malheurs occasionnés dans le département par le débordement de l'Allier et de la Loire. »

« Depuis quelque temps, des orages fréquents ont lieu dans diverses communes du département; chaque jour à Nevers le tonnerre gronde et toujours il est précédé ou suivi d'une pluie d'orage ou d'un vent très violent. »

« Jeudi dernier 11 juin, à 9 heures du soir, le tonnerre est tombé dans un jardin situé près de la place Chambrée; il a fait un trou de la profondeur de 6 à 7 pieds et de la largeur de l'ouverture d'un puits. »

LA PLACE DE MON FAGOT

Traiter quelqu'un de provincial, n'était-ce pas, il y a quelques années, chercher à l'humilier ? Et qui n'eût rougi d'être appelé Morvandiau ou Auvergnat ? — Lentement, patiemment, avec une ténacité volontaire, nos provinces sortent de l'oubli et du mépris où les tenaient jadis les Parisiens. Nous sommes fiers de dire nos origines, fiers des marques extérieures de notre race, dont nous avons gardé, avec l'accent, les forces vertes ancestrales. — Et j'ose dire que nous, les provinciaux, nous formons à Paris le fond de travail, de courage et d'honnêteté.

Les Provinciaux restés là-bas avaient même autant de mépris à dire « les Parisiens ». Pour eux, c'était synonyme de paresseux, dépensiers et fétards. Voilà où le tourisme a du bon qui a permis aux uns et aux autres de se mieux connaître.

Ces mois d'été vécus en commun ont affiné les uns et éclairé les autres. Nos paysans apprennent ce que c'est que l'hygiène, le confort, et que les vacances sont un repos nécessaire pour des gens parqués dans des chambres exigües, travaillant dans des ateliers ou des bureaux malsains, se pressant dans les métros malodorants. Les citadins se rendent compte du bon sens de nos gens, de leur travail sans fêtes ni dimanches, aussi de leur bonheur de vivre dans l'espace, au grand air vivant dans nos montagnes, parfumé dans nos plaines, sauvage et doux dans nos forêts.

Et chacun apprécie l'autre davantage. La Bucheronne.

Petit Conte en Patois

TOUT S'EXPLIQUE

L'Beurnard, li qu'évot chanté l'pater noster en tirant l'vingne de son curé, aimo toujours en feutiller dans la cave, histoire de vouëre si n'traint pas, peur-ci peur-lai aine chetite bouteille.

Mé, lai sarvante étoit prou mafiante, al le surveillait sans en évoier l'ar et étoit doté lai qué d'ail caille en le m'naçant de l'd'annoncer ai son maître si o fîot das emprunts du coué lai.

Un zor, ol erviv aine bouonne feuille de vingne blanc rasaré pour lai messe. En lai boutant chu l'chantier dans un coigne, l'Beurnard trouov qu'y sentoi bon; ol armoilant tant qu'ol peuvot et gai li donné m'arosse envie d'y goûter.

Pendiment qu'la sarvante pinnot sas treufes pour l'epas, o peurné aine chetite parquette et fié un trou chu l'coué pour l'avoué que l'vingne pissot bralement. Ol en remplissé aine bouteille qu'o beuvé et arbouché l'trou d'avec un p'tiot duizy.

Ol arcommencé ben das fouais, si tanque lai feuille v'né ai sonner l'creux un zor que lai servante tapé d'chu.

Ol appelé l'Beurnard que piochot dans l'zardingue en li fant las d'arniers approches et en l'avertissant que l'creux y saurot.

L'Beurnard, ben embété, zeuré qu'ol étoit innocent et peur nen lai-dedans. Ol ellé avec lai Mairie-Jeane vouéte çai.

O tapé chu la feuille et douté l'bondon. Malheur de Guaihe, ven manquant lai moutié, mais soi zeurot toujou qu'ol étoit ran peurnu.

D'un coup, l'ai vieille vié l'éthit duizy et s'acrouillé : « V'lai vol' ouvraize, maline. Vouez fait un trou qu'vous bouchez avec aine cheville ! Vouéte affiée ost bouonne, vous s'rez arcommendé. »

Mé l'Beurnard s'dapeurné ben : « Mai pour vieille qu'o dit, tout l'monde vous prend pour un p'tot bête, y vois ben qu'ost vrai ! Malheureusement pour vous. Vou s'diez qu'y ai pris du vin en d'en bas en fiant un trou. Eh ben, l'ai voué don qui en manque ? y ost ben en haut, y pense. Y ost c'qui vous prouve mai bouonne foi ! »

Lai vieille rapoué : « Mai grand foi, y ost peurant vrai ! Y'en manque point en d'en bas !!! Allons, droumez tranquille, y diré ran au patron !!! »

La Pierre de la Gravelle.

Histoire Morvandelle

« LAI RAITE »

Y vas vous en raconter eune qui n'yint pas de Saint-Saulge ma de pas bin loin.

Pour cée-t-lai que n' couachons pas, so aute Saint-Chenon et Clamecy qui s'ot passée moun histoire; y vous me direz p'tête bin qu'entre les deux pays ai gnie d' lai marze, ma pou in Morvandian de cez nous sai n'ot ran. Yée pas ai toriller du thiou pour crier dret.

Ma ervenons ai nous ouilles et qui vous raiconte moun effée.

Vous couachez pas le Lazare de lai Gustine qui habite lai d'arnie mayon de Marland chu lai route de Nevers.

Tou chu d'pue qu'la Gustine ot morte, l'vieu qu'aitot encore vif, réveillot pour chu pour lai ai binner des truffes ou bin ai pieucher les vignes ai l'aitait in p'so drôlot; pas malingne pourtant ma bin gripe-sou; ai aïlot jusqu'at ôuter ses sabots dans les sants, pou n'pas les user, aïpeu de marcer m'pattes.

Aï gnie bin trois ou quatre ans de chai, ai treveillot pour le fermier des Rigoles ai aïraider des truffes. S'année-lai y aïvai pas fai trait l'hivar, chubin que

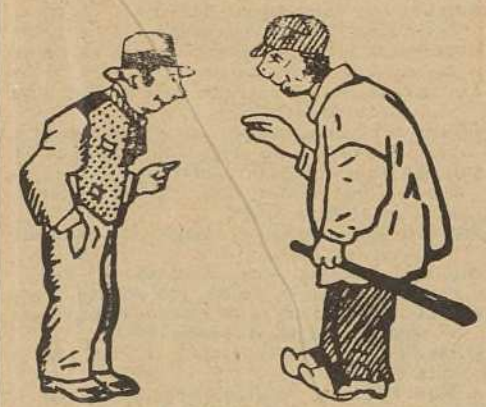
lai varmine grouillait, les truffes aïtint m'zées pou les raites. Le Lazaire en tuiot des douaines tous les zous.

Sai fai qu'une fois qu'ai l'ai v'ot p'tête bin bu in coup d' trop, ai peu qu'ai l'ai v'ot nue-pattes comme touzours, lai l'aire aïlot passée pou dechut ses pieds, ine restait put qu'on grouis artot que passait, comme ai aïlot sale ai peu qu'ai boujait, ai l'ai cru que s'aitot ine raité ai y f'out un coup de pieuce dechu.

Al lai brament copé; ai l'ai couané in bon coup : çai fait que deupeu c'l'af-fée-lai ai l'use iné pée de sabots tous les mois.

Vous aïlez p'taite die qui vous monte le coup, ma i peut vou en mette les preuves en maings, ma y gnee ran de drôle qu'ai laie pris souu artot pou ine raité, ai n'saitot zaimas lavé les pieds de sai vie. LEGROUES.

Le coin pour rire



Deux jeunes compatriotes Morvandiaux décident de faire leur voyage de noce en Morvan.

Accompagnés d'un ami, ils arrivent le soir à Autun et aussitôt retiennent une chambre dans un hôtel; le dîner expédié en vitesse ils montent se coucher.

Leur ami, un farceur de premier ordre, voulant leur jouer un bon tour, prend un bout de carton sur lequel il marque W.-G. et va coller l'écriture sur la porte du jeune couple. Puis se retirant un peu plus loin, il attend.

Au bout de quelques minutes, un monsieur passe, s'arrête et, désirant entrer, pousse la porte qui résiste.

Il bougonne un peu, puis s'en va. Cinq minutes après il revient, essayant à nouveau de pénétrer. En vain. C'est fermé.

Cinq autres minutes s'écoulent et voilà qu'il réapparaît, mais cette fois en force.

Il donne un formidable coup de poing sur la porte.

— Qui est là ? s'écrie le mari dans la chambre.

Alors le monsieur impatient, tout en continuant à secouer la porte, crie à pleins poumons :

— Est-ce que vous n'allez pas vous dépêcher, espèce de lambin, pour laisser la place aux autres !

Ecoute, Toëne, y va l'en dire eune qu'o' arrive au Lazère des Teurlots, ol en est pas encore arvéni.

Yo pourtant aine homme qu'est guéé emportant, ma al o pas pouvé s'énier, yo été plus fort que soué, qu'o !

Ol éto zeu é lé messe d'arnièrement, ol éto bravement cheddou sur son banc lai-vou qu'o droumot quasiment, quand ol entendu le curé qu'ato en chaire que dio ben fort.

Oui, c'est le Bon Dieu le maître, toute la terre lui appartient !

Mon Lazère qu'entendé çai en droumant de se d'erser c'ment un veupri et pu de querrier en pien m'yeu de l'église :

— Milliards de dieux, si toute la terre y appartient, lai-vou donc, oui, lai-vou donc qui va planter mas truffes ?

Hostellerie morvandelle.

— Dites, Madame, voulez-vous me changer cette eau qui est trouble ?

— Accoutez, M'ossieu, y o pas la poëne de la sanger, yo pas l'iau qu'est trouble, yo la carafe qu'o sale !

— Il paraît, Madame, que vous avez eu une période de froid très dure dans le Morvan le mois dernier ?

— Ah ! oui, M'ossieu, y f'ôt tellement fred que nos poules pondint des œufs à la neige !

Etude de M^e GUILLEMIN, notaire à Avallon

A VENDRE A L'AMIABLE

MAISON D'HABITATION quatre pièces, jardin, bon état. Bords de la rivière. S'adresser à l'étude.

EN MORVAN

Famille prendrait pour la durée des vacances, fillette ou jeune fille. Prix modéré.

Ecrire à Mme BOUSSARD Maurice, à Marigny-sur-Yonne, par Corbigny (Nièvre).

MAISON A VENDRE

à Alligny-en-Morvan (Nièvre), comprenant 5 pièces, cuisine et cellier, caves, grenier, jardin potager et d'agrément, superficie 2.000 mètres. Poulailler, pigeonnier, clapier moderne, grandes dépendances. Hangar de 7 m. sur 4. Eau, électricité. Pêche, chasse. Prix à débattre.

Pour renseignements, s'adresser à M^e Henri Pernot, Alligny-en-Morvan (Nièvre).

PENSION DE FAMILLE

dans région pittoresque du Morvan, cure d'air et de repos. Prix modérés. Mme Gros, à Larochemillay (Nièvre).

A VENDRE

dans région pittoresque du Morvan (rès connue, HOTEL, 7 chambres, bien situé. Prix demandé 70.000, immeuble compris. Renseignements : bureau du journal. N° 2541. — Affaire à profiter.

A VENDRE

un FONDS DE COMMERCE, comprenant boulangerie, épicerie, mercerie, débit de boissons, à Saint-Seine (Nièvre). S'adresser au journal. N° 15081, A.

A VENDRE

Pour cause de maladie, BONNE CREMERIE tenue depuis 12 ans, bail 6 ans, loyer avec logement : 5.200 fr., charges comprises. Spécialités légumes cuits. Bonne affaire. Prix demandé : 75.000 fr. S'adresser bureau du journal N° 80.

A VENDRE

A Saint-Léger-de-Fougeret (Nièvre), BELLE MAISON DE CAMPAGNE se composant de 4 pièces, 2 granges, 2 caves, ateliers, écuries, grandes dépendances, grande cour et jardin de 1.300 m². Eau sur évier. Électricité. Bon air, chasse, pêche. Pour renseignements complémentaires, s'adresser à M. BOUCHOUX, propriétaire, 7, rue Baudoin, Asnières (Seine). Prix à débattre. Grandes facilités de paiement.

A VENDRE

à Goix près Moux (Nièvre), GRANDE PROPRIÉTÉ, état de neuf, comprenant : salle de bal, salle de café, chambres et grandes dépendances, eau, électricité, jardin et terrain de 24 ares. Grande licence, conviendrait pour hôtel. Arrêt des autobus Paris-Nice et Régie de Saône-et-Loire. Chiffre d'affaires actuelles : 25.000 fr. par an, peut être facilement triple. Pour renseignements, s'adresser Bureau du Morvandiau. N° 8630.

MAISONS RECOMMANDÉES A NOS COMPATRIOTES

AVIS IMPORTANT. — Tous les Commerçants Sociétaires de "Le Morvandieu de Paris" ont droit à l'insertion gratuite dans "Le Morvandieu de Paris", de leur Nom, Prénoms, Pays d'origine, Profession. Adresse et Numéro du Téléphone s'il y a lieu. - Les Membres Donateurs et Membres Bienfaiteurs à une annonce encadrée de grandeur variable.

Liste des Commerçants Sociétaires de Paris (Voir dans le N° du 15 Juillet la liste des Commerçants Sociétaires des Départements et de la Banlieue).

ALIMENTATIONS

BONNOT Francis (de Dun-sur-Grandry), comestibles, 84, rue Saint-Denis (77). Téléphone: 52-24.
A. AUZOUT (de Bourbon-Lancy), Produits du Morvan et d'Auvergne, 34, rue de Buci (64).
MILLOT Marché (de Sully), 5, rue du Marché d'Orléans (187).
HAVEZ-RIGOUT (de Villiers-sur-Yonne). Primeurs, marché de la Chapelle. Téléphone: Nord 52-49.
HUART Charles (de Nevers), café, épicerie, 7, rue du Morvan (117).
CLEMENT (de Luz), alimentation générale, fruits, primeurs, 5, rue des Couronnes (307).
Mme GONNOT (de Serizy), crèmerie, alimentation, 53, boulevard Auguste-Blanqui (137).
GARNIER Marcel (de Sully-la-Tour), crèmerie, alimentation, 12, rue Julien-Lacroix (307).
SUCHET Marie (de St-Leger-sur-Ouche), crèmerie, fruitière, 12, rue d'Albion (104).
MARILLIER (de Roussillon), Alimentation générale, 278, avenue Daumesnil (137).
SAULNIER Louis (de Montceau-les-Mines), Alimentation générale, 20, rue Sévère (147).
LARDEREAU Charles (de Luz), Spécialités « Elco », hors-d'œuvre et garnitures, 20, rue du Biquetier (137).
VERMOREL Eugène (de Toulon-sur-Arroux), Alimentation, spécialité de Bourgeois, « Au Roi du Pinard », 218, rue de Tolbiac (137).
BLOND Joseph (de Chevannes-Changy), Légumes cuits, conserves alimentaires, 55, rue Rambuteau (44). Téléphone: Archives 77-39.
BLOUDES Henri (de Montigny-en-Morvan), Escargots, crustacés, 7, rue de Buci (64). Tél. Dun 81-80.

AMEUBLEMENTS

THIBAUT, 342, rue de la Convention (137). Meubles, achat, échange.
MARIX MOUVIER (de Perrey-les-Forges), meubles de tous styles, 111, rue de Montreuil (117).
COLAS-SETIER Eugène (de Montceau-les-Mines), Fabrication de literie et réparations, « Literie Idéale », 35, rue Petit (197). Tél. Nord 77-17.
VUVET Em. (de Dijon), « Ameublement du 11 », 20, 31, 32, rue Saint-Maur (117). Téléphone: Roquette 29-01.
RAILLE et C^e (de Magy), ébénistes-fabricants, 14, passage Abel-Blanc (127). Téléphone: Diderot 38-54.
VAIRET Léon (de Bantelanges), Meubles en tous genres, 38, avenue d'Ivry (137).
PLENARD C. (de Montceau-les-Mines), 161, boulevard Voltaire (117). Tél. Roquette 62-91.

ARCHITECTES

BONNARD (d'Alligny-en-Morvan, N.), 233, rue Saint-Martin.
DEFOISE Clément, 4, rue de Navarre (57).
CHARREAU Nicolas (de Fourchambault), Architecte E. D. B. A., 6, rue du Pont-au-Choux (37).
MARIN Pierre, 156, rue de Tolbiac (137).

ASSURANCES

CHESNEAU Fernand (d'Alligny-en-Morvan), assurances tous risques, 6, rue des Quatre-Vents (117).
PHILIPOT Henri (d'Autun), Agent général du « Lloyd de France-Vie », 18, rue des Messageries, 10. Tél. Provençales 25-54.
REDERON Louis (d'Avallon), Direction Régionale d'Assurances, Conditions spéciales aux Morvandiaux, 8, rue Viroflay, Paris (157).
PROST Claude (de Bugey), assureur-conseil, vie, incendie, accidents, réassurance, 169, faubourg Poissonnière (87).
CHAMBRION (du Creusot), toutes assurances, toutes compagnies, 109, boulevard de Charonne (157).
FONTAIN Jules (de Châtillon-les-Bains), assureur-conseil, 20, rue Dugommier (127). Téléphone: Diderot 44-74.
CORMIER Charles (de Cosne), Assurances toutes nature, 202, boulevard de Charonne (157).
MORIN Henri (de Charny), Assurances de toutes natures, Agent général de la Séquanaise Capitalisation, 101, rue Oberkampf, 117.
MORAND Claude (d'Arleux), 293, rue de Valenciennes (157).
DELAVAL Maurice (d'Arleux), Inspecteur, 63, rue La Comandante (177).
VINCENT Marcel (de Nevers), assureur-conseil, 37, boulevard Malesherbes (87). Tél. Anjou 14-71.

AUTOMOBILES

BARRY Etienne (de Nevers), Garage Champignonnet, 210, rue Champignonnet (187). Téléphone: Madalet 27-32.
GRAILLLOT et CHARRIERE (de Montigny-en-Morvan), Garage pour autos, vente, achat, réparation, 19, rue Gammonier (187).
FOLLEREAU Frères (de Souzy), carrosserie automobile tous modèles, 22, Boul. de Helms (177). Tél. Provençales 66-86.
A. BOUCHE-PILLON (de Brassy), Atelier de réparations, location, vente, achat, échange, etc., 47, rue Linois (157). Téléphone: Ségur 18-54.
LAPERTOT (de Nevers), Voitures pour enfants, coupés, limousines, autos-salons, 45, boulevard Henri IV. Tél. Turbigo 78-10.
MICROT, 34, rue des Célestins, locations d'autos.
POUSEY H., mécanique générale, réparations d'automobiles, moteurs industriels, groupe électrogène, 16, rue de l'Argonne (197). Tél. Nord 50-88.
SALLOIS Julien (de Doncourt), peinture pour voitures, 9 bis, rue Eugène-Flachat (177). Tél. Vagram 15-25.
MERLIN A., « Auto-Réparation », 129, rue de l'Ourcq (197). Téléphone: Bercy 21-46.
GUILLIOT Jules (de Chaulnes), carrosserie industrielle et commerciale, 20, rue Merlin, 117.
JEANDOT Nicolas (de Decize), toutes réparations pour autos, Garage Montours, 8, rue Boli, 147.
VONNELLE Claude, réparations, vente, échange, achat, toutes installations, auto-école, 62, rue Olivier-Métra (90). Tél. Mémé 66-93.
YENIS Jean (de Dijon), Auto-Ecole, 79, boulevard de Picpus (157). Métro Nantier. Téléphone: Diderot 25-32.
LOREAU Jierre (de Sémelay), Taxis autos pour excursions, sorties, promenades, etc., 12, rue Dupin (67).
DELHOMME René, (de St-Marcel-du-Puy), Ventes, achats, échanges de tous véhicules, 35, rue Vineuse (167). Téléphone: Kléber 98-32.
GUARD Henri, mécanique générale, réparations d'automobiles et voyages, 33, rue de Charenton (177).
RATEAU (d'Autun), Réparations, autos, soudure autogène, 12, rue du Moulin-des-Prés (137).

APPAREILS ET ACCESSOIRES T. S. F.

ARRARD A. (de Lormes), Postes T. S. F., lampes et tous accessoires, Entreprise générale d'électricité, 7, passage Kutzer (197).
MEEGE HANS, pièces détachées pour T. S. F. et phonos, 8, rue Bretonneau (207). Téléphone: Mémé 47-51.
DUPRE R. (de St-Amant-en-Puisaye), Vente, dépannage, transformations, 175, avenue Girardot (207). Tél. Avron 12-36.

BLANCHISSEURS

DIDIER Raphaël, 16, rue Saligne (177).
GAUTH Maurice, « Blanchisserie des Tournelles », 26, rue des Tournelles (47).

BIJOUTERIE, HORLOGERIE

RENAULT E. 7, rue Blanche (97).
GRIGNOT L. (de Lormes), 8 bis, rue Belgrand (207).
LETEUR Gérard, 132, boulevard de la Gare (137).
VERDIN G., bijouterie, horlogerie, orfèvrerie, bicyclettes, machines à coudre, Vente au comptant et à crédit, 6, rue Paul-Albert (187).
DORIOT Georges (de Tournus), fabrication, réparations, achat, échange, 37, rue de Bagnole (207). Téléphone: Roquette 66-86.
BROSSIER Victor et Paul (de Châteauneuf), bijouterie-bijouterie, 101 et 103, rue Oberkampf (117).
RABET Henri (de Nevers), 68, rue Blomet (157).
LACHARME J., horlogerie, 6, rue Jean-Lantier (177). Louvre 16-17. Ateliers de fabrication et Réparations, rue de Balzac, à Ivranville.

JEUDY Maurice, horloger, 18, rue de Flandre (197).
IMBERT M. (de St-Julien-du-Sault), joaillerie, orfèvrerie, 165, Boul. Voltaire (117).
SCHAEFF Jean, de Corvol-l'Orgueilleux, 24, boulevard Port-Royal (57).
BONNET Jean (de Mesves), 123, rue de la Roquette (117).

BOUCHERIES

MELINAND Claudius, 44, rue St-Louis-en-l'île (47).
COMTE Julien (de Moux), marchand-boucher, 99, rue Saint-Honoré (177).
JOANNOT Pierre, 1, d'Alençon (157).
BRIAT (de Cergy-la-Tour), 194, rue St-Denis.
DUVERNAY Antoine (de Macon), 12, rue du Roule (37).
LIVRAGNE, 45, rue de Flandre (197).
SIMONNET G. (de La Ferté), 3, rue Perpetue.
RAT Jean-Marie (d'Issy-l'Evêque), 35, rue Coquillière (197). (Près Halles Centrales).
TALMARD L. (de Corminot, S.-et-L.), 46, cours de Vincennes (127).
FASSIER-ANNET (de St-Pierre-le-Moutier), 29, rue Baudin (97).
BOUCHOUX Louis (d'Arleux), 1, rue de Lancry (197). Téléphone: Botaris 47-64.
DEROCHE P. (de Couches-les-Mines), 26, rue de Watignies (127).
PASCAULT René (de Neuvy-sur-Loire), 48, rue de la Chapelle (137).
PELLETIER Louis (de Moux), 19, rue de Bretagne (137).
LE NEVEZ (d'Orléans), 16, rue Monge (57).
MALTERRE Jean, Boucherie St-Christophe, 34, rue d'Orléans-Mercier (187).
PERREAU Antonin (de Dorciy), 50, rue des Marchands (207).
GRAILHE Georges (de Saulieu), 3, rue Lenoir (97).
DUBOIS Jean, 80 bis, rue Belgrand (72).
AROUSSEAU Francis (de Villapourçon), 70, rue Crozatier (127). Mêmes Maisons: 11, faub. du Temple et 122, rue de Charenton (117).
CLAIR Gaston (de Chalon-sur-Saône), 35, rue du Bac (77).
BERANGER C. (de Saint-Révérend), 10, rue de la République (127).
ROUSSEAU, 53-59, rue de Longchamp (167). Tél. Passy 63-62.
MEUNIER Louis (de Rouvray), Boucherie des Familles, 67, rue de la Glacière (137).

BOUCHERIES CHEVALLINES

CHALUMEAU Ch., boucherie chevaline, 1, rue Faugère (157).
FAYARD Louis (de Matour), 174, rue St-Denis (97) et 18, rue de Lévis (117).
LEMOINE Clément (de Matour), 161, rue de la Roquette, 11 et 18, rue de Lévis (117).
AUBANGE François (de Matour), 24, rue de Belleville (207).
LEMOINE François (de St-Pierre-de-Varennes), 132, rue de Charenton (127).
CHARREAU Jean (d'Autun), 23, rue Poulet (187).
BIDEUX, 188, rue du faub. Saint-Denis (107).

BOULANGERS-PÂTISSIERS

DENIS (de Fours), boulangerie, pâtisserie, 1, rue de la Solidarité (197).
BARON François (d'Autun), 52, rue des Gravilliers (37).
LOGNARD (de Quarré-les-Tombes), 182, Boul. Voltaire (117).
BUCHAUD A., 189, avenue d'Italie (137).
NAUDIN, boulanger, 36, rue de Saintonge (27).
THIBAUDIN Joseph (de Luz), 11, rue Boulard (127). Ségur 50-58.
REBAUD (de Laval-et-Frétoy), 158, rue de la Roquette (117).
PUGEAULT C. (de Sennecey-le-Grand), 61, rue de la République (157).
MAGNY Jean (de Marigny), 33, rue Tiquetonne (27).
GAVILLON Joseph (de Corbigny), pâtisserie, confiserie, glaces, etc., commandé pour la ville, 16, rue Dugommier, et 164, rue St-Maur (117). Téléphone: Oberkampf 10-38.
ROUX Jean-Marie (de Sully-la-Tour), 22, rue Robert-Fleury (157).
DESSAUNIER (de Roussillon), 244, rue des Pyrénées (207).
GUIBIER M.-J. (de St-Branche), 1, rue du Pont-Louis-Philippe (47).
DEDEUX Louis (de Corbigny), 60, rue Saint-Sabin (117).
LORY Pierre (de Clé), 278, Av. Daumesnil (127).
COGNARD Pierre (de Gueugnon), 83, faubourg Saint-Martin (197).
GROSS, 112, rue Saint-Denis (77).
COUSON François, glaces, 133, avenue Emile-Zola (157). Téléphone: Invalides 20-64.
GUERREAU Lucien (de Corbigny), boulangerie-pâtisserie, 34, rue Sainte-Anne (117).
GAUFROY A. (de Quarré-les-Tombes), boulanger, 117, Diderot 37-50.
LABONNE Michel (de Cergy), 19, rue Pétion (117).
PRESSE (de Pont-sur-Yonne), boulangerie-pâtisserie, 211, faub. Saint-Antoine (117).
FOULET (de Corbigny), 27-29, rue de la Cour des Nœuds (207).
SOULIER (de Châteauneuf), 44, rue de Flandre (197).
TRÉBOUT Albert (d'Autun), 70, rue de la Verrerie (47).
JACQUES André (d'Autun), Boulangerie-Pâtisserie du Sénat, spécialité de brioches, 21, rue de la République (167).
LAUREAU Ferdinand (de Fleury), 32, rue Vieille-du-Temple (47).
BERTHOUX Emile (de Rouvray), 14, rue Terneux (117).
SAEGESSER Ernest (de Santeauy-les-Bains), 94, boulevard Davout (207).
VIALON (d'Arny-le-Duc), 44, rue de Ménilmontant (207).
SAGESSER Ernest (de Cosne), 6, r. de Buci (64).
LAUREAU Valentin, 53, rue de Dantzig (157).

BOUTELLES ET BOUCHONS (Articles de Caves)

Ch. MEYER (de Marchesau), Descente de vins, mise en bouteilles, etc., 33, av. Malesherbes (167).
DURAND Pierre (de Marilly-Orléans), 145, avenue Jean-Jaures (197). Tél. Combat 15-77.
VERT M. (de Cussy-en-Morvan), bouchons et capsules, 16, passage Boudin (207). Téléphone: Mémé 66-93.
PAILLARD Jules, Articles de caves, bouteilles, bouchons, etc., 1 place Lambeaudie (137).
Ch. MEYER (de Marchesau), Descente de vins, mise en bouteilles, etc., 33, av. Malesherbes (167).
DURAND Pierre (de Marilly-Orléans), 145, avenue Jean-Jaures (197). Tél. Combat 15-77.
VERT M. (de Cussy-en-Morvan), bouchons et capsules, 16, passage Boudin (207). Téléphone: Mémé 66-93.
PAILLARD Jules, Articles de caves, bouteilles, bouchons, etc., 1 place Lambeaudie (137).

BRASSERIES

CHARLOT (de Brassy-Dun-les-Plains Nivernais), Brasserie du Lion, 82, avenue Parmentier (117). Tél. Roquette 06-77. Ambassade du Morvan.
BASDEVANT Marius (d'Arleux), Brasserie Voltaire, 36, Boul. Voltaire (117).
Mme REHAU, Bière du Lion, 44, rue Coquillière (197).
BRUSSIER Benoit (de Saint-Germain-du-Bois), Brasserie de la Côte d'Azur, 5, rue de Lyon (127).
CAFÉS-BARS, TABACS
CHOTARD Lucien, vins, tabacs, spécialité de Pouilly et Chavignol, 46, avenue Parmentier et 1, rue Lacharrière (117).
GABOT (de Beuziot), « Tout va bien », boul. Denis (157).
PRUGNAULT Pierre (de Lucenay-lès-Aix), Bar Sidi-Brahim, 221, avenue Daumesnil (137).
POULAIN (de Myennes), 120, r. Oberkampf (117).
CHÉVÈNES Gilbert (Bar de la Monnaie), 176, rue du Temple (37).
DIOT Jean-Marie (de Saint-Leger-des-Vignes), 30, rue de Flandre (197). Tél. Nord 65-24.

BOUGON P. (de Planchet), Hôtels-Vins, 29, rue des Tournelles (47).
JAMET Joseph (de St-Leger-des-Vignes), 28, rue de la Victoire (137).
NAULT Eugène (de Quarré-les-Tombes) Tabacs, 48, rue François-Miron (47).
DAHDART (de Magny), 100, faub. du Temple.
LAFILLE Emile (de Saint-Amand, N.), Café de la Demi-Lune, 44, rue de Lyon (127).
CAUSARD (de Thois-la-Berchère), tabacs « Montebon », 84, rue Lafayette (97).
VEURE DALOUBEIX, 65, rue de Reunes (67).
DAILLY (de Saint-Amour-Bellevue), « Bar du Métro », 6, rue du Four. Téléphone: Litre 22-79.
DESCREUX Henri (de Decize), tabacs, 43, rue de Charente, 5, rue de Keller (117).
CORTET Charles (d'Orléans), Tabacs, 139, Boul. Saint-Germain (67).
ROUX (de Châteauneuf), 22, rue Chaligny (127).
CHAZ Louis LÉGER (de Saulieu), Déjeuners et dîners sur commande, chef de cuisine, 42, rue Poncelet (177). Tél. Vagram 58-25.
DECHAUD Lucien (d'Arleux), Au Rendez-vous des Morvandiaux, cuisine soignée, 96, rue de Charente (127).
E. LANCERY (de Nevers), Salles pour noces et banquets, 279, rue des Pyrénées (207). Téléphone: Mémontant 36-41.
DURCHON Joseph (d'Arleux-sur-Arroux), Restaurant de la Gare, 7, rue Faugère (157).
POISSON Jean (de Chiddes), 4, rue de la Huchette (57).
A. MOUFFLET (de Montigny), Bar Montebotte, 7, rue de la République (177). Tél. Étoile 31-42.
Mme BAUVEN M.-L. (d'Arleux-sur-Bazois), Tabac Haussmann, 11 bis, boul. Haussmann (137).
BRUCHON Pierre (de Toulon-sur-Arroux), « A la Petite Rotonde », 44, avenue Félix-Aure, 6, rue de la Convention (157). Tél. Vaugrand 41-85.
Mme FOUAUD-CHERE (de Mère), « Au Drapreau Français », 60, boul. Voltaire (117).
ARISTE Henri (de Cosne), 208, faub. Saint-Denis (107).
BLIN Paul (de Châteauneuf), 234, rue de la République (127).
TULLAUME Jean (de Montceau-les-Mines), Café, Tabac, Billard, 27, rue Monton-Duvernet (147).
PETITIMBERT Emile (de Brassy), Café-Tabac, 27, rue de Nantes (197).
AROUSSEAU Louis (de Nevers), Café-Tabac, 35, rue Henri-Chèvreux (207).
JANIN Michel (de Montceau-les-Mines), café, liqueurs, tabacs, 61, rue des Amandiers (207).
GUINGARD A. (du Creusot), vins, tabacs, billard, 49, rue de la République, 24, rue Moreau (127). Téléphone: Diderot 32-90.
COLOMBE, vins et liqueurs, 55, rue Quincampoix (47).
BARBULT, 13, rue de la Vacquerie (117).
PERREAU Marcel, café-tabac, 1, r. Franklin, 16, rue de la République (117).
SEIGLE Albert (de Marigny-l'Église), 6, rue Dugommier (67).
LACAL (de Quarré-les-Tombes), vins, tabacs, 55, avenue Bugeaud (187).
BREDILLON Emile (d'Autun), café, 95, Boul. Diderot (127).
ROUMEL Louis (de Nevers), Café-Tabac, 7, place de la Bastille (47).
MOLVÉ (de Cosne), « Chez Pierre », 117 bis, Boul. Poincaré (127).
JAMET Léon (de Bazoches), café-tabacs, 1, Boul. Montparnasse (127).
SAUOT Maurice, tabacs, 2, rue du Vieux-Colombier (67).
DISOLY Paul (de Saignevins), 70, rue de Rivoli (47).
Mme LAVERNIAT, 50, boul. de la Villette (197).
BILLEBAUD Maurice (de Pouilly), Café-Tabac, 35, avenue Ledru-Rollin (127).
AROUSSEAU Louis (de Nevers), « Aux 4 Billards », 166, rue de Charenton, place Rambuteau (127). Tél. Diderot 46-80.
CHARRETE, 8 place Gambetta (207).
ROUMEL Louis (de Nevers), Café des Bleuets, 71, rue Servan (117).
SOISSON A. (de Brosse), « Aux Carillons de l'Ouest », 17, rue de Rome (87). Téléphone: Laborde 16-88.
AMASSON Marcel (de Nevers), 6, rue Saint-Pierré (67).
RUDEL Marcel (d'Orléans), Café Marcel, 12 bis, rue des Amandiers (207).
LAUREAU Louis (de Luz), 136, avenue Emile-Zola (157).
MEJARD Louis (de Tannay), Café « Mahieu », 55, bis St-Michel (57). Téléphone: Odéon 06-63.
LEDU Louis-ROBERT (de Nevers), Chope Beaugrenelle, 92, rue Saint-Charles (157).
BREUGNOT François (de Prémy), « Bar de la Bienvenue », 71, rue Sausure (177).
ROCHELAIN Louis (de Nevers), « Chope de Buci », 26, rue de Buci (64).
TINETTE Auguste (de Fourchambault), 83, rue du Bas (77).

LAUREAU Louis (de Moux), Café Henri IV, 10, rue de la Ferronnerie (117).
BOUCHOT Claude (de Cluny), « Le Camélia », 92, bis Magenta, « Pipes et briquets ». Tél. Nord 78-28.
PELLETIER, 14, rue Lakanal (157).
JAILLOT Jean (de Charrin), 93, rue Julien-Lacroix (207). Spécialités de Pouilly et Marc Nivernais.
LAISNE Adrienne, 71, rue du Temple (37).
J. GREZE, 26, rue Rebeval (197).

CAFÉS-RESTAURANTS
BLAIRS Georges (de Chalon-sur-Saône), chef de cuisine, 95, rue de Charonne (117). Téléphone: Roquette 61-29.
DAHMEN Henri (de Saint-Prix), « Comme chez nous », 10, rue Diderot (147). Tél. Ségur 67-89.
PINARD (de Saint-Prix), Café-Restaurant de la Mairie, 7, rue de Lisbonne (87). Téléphone: Laborde 91-20.
BIOT Marcel (d'Arleux), « A l'Étoile des Archives », 52, rue des Archives (47).
PERRAUDIN Claude (de Sémelay), 157, rue Saint-Jacques (67).
SAEGESSER Ernest (de Dracy-Saint-Loup), 5, rue du 30-Juillet (117).
GAUTHIER Benoist (de Chaulnes), 65, faub. Montmartre (97).
SEGROUD Pierre (de Digoon), cuisine bourgeoise, 44, rue d'Assas (67).
BERTRAND Lucien (de Saulieu), 11, avenue Courcelle (127).
NICOLAÏ (de Châtillon-en-Bazois), 83, rue de Clichy (97).
ORIOU (de Saint-Agnan), Restaurant Louis, 137, rue Saint-Charles (157). Tél. Vaug. 30-60.
CONROY Marcel (de Saint-Aubin-les-Forges), « Au Petit Chez Soi », 2, rue de l'Évangile (127).
CHEVALIER (d'Arny-le-Duc), 83, rue Vaneau (127).
RENAULT P. « Aux Acacias », Bière du Lion, 31, rue Pelletier (207). Tél. Roq. 58-39.
J. DECLAS (de Coulange), salle pour noces et banquets, 5, rue Keller (117). Tél. Roquette 66-86.
VOILLAT Jacques (d'Autun), 12, rue Réaumur (137).
GONON Philippe, 20, avenue de Clichy (187).
GAGNIER Noris (d'Arleux-sur-Bazois), 2, rue Cuvsey (187). Tél. Madalet 46-33.
MAURY, 4, place Balard (157).
DEMOULIERES (de Decize), Grand Restaurant Louis, 19, rue Soufflot (57). Tél. Gobelins 63-00.
VINCENT René (d'Arleux), « Au Puits sans Vin », 46, rue Proudhon (127).
DELORE E. (de Nevers), « A la Chope de Buci », 36, rue de Buci (64). Tél. Danton 68-26.
DUC RENÉ (d'Issy-l'Evêque), « Au Petit Duc », 63, rue Montparnasse (147).
DELORE E. (de Nevers), « Au Bon Coin », 2, rue Lesdiguières, et 8, rue de la Cerisier (47).
Mme KAIRO-RESEOTTI Fernand, 8, rue Jouve-Rouge (207).
BERTHIER G. (d'Arny-sur-Arroux), Restaurant des Sports, 2, boulevard d'Exelmans (167).
CORNIAUX (d'Arleux), 100, rue Cardinet (117).
BOUGOIN (d'Orléans), salles pour noces et banquets, 5 bis, rue Saint-Maur (117).
PHILIPOT Henri (de Saint-Leger-Vauban), 18, rue de la Douane (107).
MARIÈRE Gustave (de Saulieu), 97, boulevard de la République (117).
IMBERT, restaurant des Familles, 8, rue Castelnau-Delavigne (67).
BONNOT Antonin (de Vendenesse), 287, faubourg de la République (127).
TROQUIER Jules (de Sully-la-Tour), 10, rue de la Huchette (57).

CAFÉS-RESTAURANTS
BLAIRS Georges (de Chalon-sur-Saône), chef de cuisine, 95, rue de Charonne (117). Téléphone: Roquette 61-29.
DAHMEN Henri (de Saint-Prix), « Comme chez nous », 10, rue Diderot (147). Tél. Ségur 67-89.
PINARD (de Saint-Prix), Café-Restaurant de la Mairie, 7, rue de Lisbonne (87). Téléphone: Laborde 91-20.
BIOT Marcel (d'Arleux), « A l'Étoile des Archives », 52, rue des Archives (47).
PERRAUDIN Claude (de Sémelay), 157, rue Saint-Jacques (67).
SAEGESSER Ernest (de Dracy-Saint-Loup), 5, rue du 30-Juillet (117).
GAUTHIER Benoist (de Chaulnes), 65, faub. Montmartre (97).
SEGROUD Pierre (de Digoon), cuisine bourgeoise, 44, rue d'Assas (67).
BERTRAND Lucien (de Saulieu), 11, avenue Courcelle (127).
NICOLAÏ (de Châtillon-en-Bazois), 83, rue de Clichy (97).
ORIOU (de Saint-Agnan), Restaurant Louis, 137, rue Saint-Charles (157). Tél. Vaug. 30-60.
CONROY Marcel (de Saint-Aubin-les-Forges), « Au Petit Chez Soi », 2, rue de l'Évangile (127).
CHEVALIER (d'Arny-le-Duc), 83, rue Vaneau (127).
RENAULT P. « Aux Acacias », Bière du Lion, 31, rue Pelletier (207). Tél. Roq. 58-39.
J. DECLAS (de Coulange), salle pour noces et banquets, 5, rue Keller (117). Tél. Roquette 66-86.
VOILLAT Jacques (d'Autun), 12, rue Réaumur (137).
GONON Philippe, 20, avenue de Clichy (187).
GAGNIER Noris (d'Arleux-sur-Bazois), 2, rue Cuvsey (187). Tél. Madalet 46-33.
MAURY, 4, place Balard (157).
DEMOULIERES (de Decize), Grand Restaurant Louis, 19, rue Soufflot (57). Tél. Gobelins 63-00.
VINCENT René (d'Arleux), « Au Puits sans Vin », 46, rue Proudhon (127).
DELORE E. (de Nevers), « A la Chope de Buci », 36, rue de Buci (64). Tél. Danton 68-26.
DUC RENÉ (d'Issy-l'Evêque), « Au Petit Duc », 63, rue Montparnasse (147).
DELORE E. (de Nevers), « Au Bon Coin », 2, rue Lesdiguières, et 8, rue de la Cerisier (47).
Mme KAIRO-RESEOTTI Fernand, 8, rue Jouve-Rouge (207).
BERTHIER G. (d'Arny-sur-Arroux), Restaurant des Sports, 2, boulevard d'Exelmans (167).
CORNIAUX (d'Arleux), 100, rue Cardinet (117).
BOUGOIN (d'Orléans), salles pour noces et banquets, 5 bis, rue Saint-Maur (117).
PHILIPOT Henri (de Saint-Leger-Vauban), 18, rue de la Douane (107).
MARIÈRE Gustave (de Saulieu), 97, boulevard de la République (117).
IMBERT, restaurant

LUGAND, Gérant d'immeubles, 55, rue de Lyon (12^e).

LECEUR Maurice (de Nevers), Auteur Dramatique, 2, rue d'Enghien (10^e).

BIDAULT Jacques (de Dijon), Photographie, Trait, Simili-Couleurs, tous travaux de Réimpression, 3 bis, Cour de Roban (6^e). Tél.: Danton 88-91.

LEGRAND J., c. du Petit Saint-Etienne, Coutellerie, armurerie, repassage, réparation, 26, rue Notre-Dame de Nazareth (3^e).

Edmond HENNEUSE, Fabrication de sacs en papier, tous genres, 20, passage Foubert (13^e), 177, rue de Tolbiac. Tél.: Gobelin 36-81.

COUTURIER René (d'Anost), Cannage de Chaises, 14, rue André Messager (18^e).

PLATARD Marcel (de Villeneuve), Verrerie, Peintures, Laques cellulose, Produits ratifés et insecticides, Décoration et Désinfection à domicile, 15, rue du Roux-Thibourg (4^e).

MENNESSON Gabriel (de St-Parize-le-Châtel), Cartages et réfections de matelas par spécialiste. Travail soigné, prix modérés, 23, rue Meslay (3^e). Tél.: Turbigo 91-42.

Mme VILLIERS, professeur de chant. Cours le lundi soir 9 h. à 11 h. 319, faubourg St-Antoine (11^e).

RIENNE (de Chablis), métallier, rep. canage de chaises, 8, rue du Dragon (6^e).

JAMBUET Marcel (de Sens), nettoyage et entretien de parquets, 24, rue Beaupré (10^e).

EBÉNISTES

VEILLON, 161, rue Champlonnet (18^e).

BERRA Marcel, ébénisterie d'art, 101, rue d'Charonne, 2, cité du Couvent (11^e). Tél.: Roquette 17-32.

SAINT-JOIGNY René (d'Anost), Réparations de meubles anciens, 7, rue Beethoven (16^e). Tél.: Trocadéro 50-12.

ELECTRICITE

STROM A., Entreprise générale d'électricité, 97, rue de Prény (17^e). Tél.: Wagram 40-56 et Laborde 06-89.

MOUNIER Marcel, 18, rue de Charenton (15^e). Tél.: de la Mère (20^e).

MARTIN R. (de Mesves-sur-Loire), diplômé en T. S. F. Toutes applications, 104, rue du Chemin-Vert (11^e).

PERREAU Robert (de Planchez), 1, rue de Vincennes (18^e).

BOYAUD P., Electricité générale pour automobile, 8, rue de la Félicité (17^e). Tél.: Wagram 39-42.

SERRE A. (de Decize), 181 et 183, rue des Pyrénées (20^e). Tél.: de la Mère (20^e).

DOYEN Marcel (de Montcauche), réparations, installations, T. S. F., 54, rue de Tolbiac, 13^e.

ROCHETTE François (de Sennecey-le-Grand), toutes installations d'électricité, 98, boulevard Voltaire (11^e). Tél.: Roquette 47-13.

DELORD Maurice, Fournitures générales, Lampes « La Morvandelle », 196, rue de la Roquette (11^e). Tél.: Roq. 61-12.

EPICERIES

BAUDOT, fruitier, épicerie, 58, rue Oberkampf (11^e).

AMELINE Louis (de Decize), épicerie, grainetier, 43, rue Oberkampf (11^e).

GIRARD (de Brassy), 13, rue Beccaria (12^e).

CLAUVERIE Emile, légumes, fruits, conserves, 17, rue Frédéric-Sauton (5^e).

MAUGUIN Simon, primeurs, conserves alimentaires, 136, avenue Wagram (17^e).

DOYEN Gabriel (de Mâcon), épicerie en gros, Spécialités pour restaurant, 5, Villa Brune (14^e). Tél.: Vaugirard 31-36.

DESSERPRIT Claudius, spécialités de légumes cuits, 118, rue Mouffetard (5^e).

BONNET Jacques (de St-Honoré-les-Bains), 14, rue Littré (14^e).

Mlle MARCELLE Jeanne, 19, rue Lécuse (17^e).

PERIGOSSE Nicolas (d'Ouzouer), 51, rue Piat (20^e).

ROUZAIROL (de Magny), Buvette, 12, rue Henri-Regnault (14^e).

PERRIN G. (de Saint-Julien-sur-Dheune), 113, rue Blomet (15^e). Tél.: Vaugirard 10-41.

DESLOIRES Pierre (de St-Benoit-du-Bois), épicerie en tous genres, 1, rue Vallette, Paris.

PARISOT (du Creusot), Café recommandé (11^e).

DONON Paul (de Dun-sur-Grandry), 34, rue de Montroy-Saint-Hippolyte (5^e).

TRINQUET (de Châtillon-en-Bazois), 96, rue du Moulin-Vert (14^e).

LOUVEAU Pierre (de St-Benoit-d'Azy), 195, boulevard Diderot (12^e).

LEMAITRE Georges (de Moulins-Engilbert), 53, Cours de Vincennes (12^e).

MONNEUSE Edouard (d'Allant-sur-Tholon), Vins à emporter, 31, rue Thénard (6^e).

BOULIN Charles (de Decize), Vins, alimentation, 41, rue des Tournelles (3^e).

FOURRE Léon (de Gouloux), 9, rue Richard-Lenoir (14^e).

GAULARD-DEVIALLARD (d'Epinal-les-Mines), 58, rue des Poissonniers (18^e).

PIOT Joseph, épicerie, fruitier, vins fins, 16, rue des Wallons (13^e).

LESQUIRE François (de Montcauche-Mines), épicerie, crémiers, 60, rue Monge (5^e).

LECOIN, spécialités de légumes cuits, 3, rue Lefebvre (18^e).

HOURY Gustave (de Druyes-les-Belles-Fontaines), 42, rue de la Motte (12^e).

NOIRE Joseph (de Montbéliard), fruitier, 6, passage Poncelet (17^e).

CHAPROUT Roger (de Villapourçon), 8, rue de l'Ecole Polytechnique (5^e).

JARILLOT Pierre (d'Epinal-les-Mines), 102, rue Broca (13^e).

SAVE Louis (de Dun-sur-Grandry), épicerie, confiserie, vins fins, desserts, 61, rue de la Verrerie (4^e).

BARDON Gilbert, épicerie-buvette, 22, rue Jean-Dolus (18^e).

DESPERRES Denis (de Montcauche-Mines), 162, avenue Daumesnil (12^e).

FLEURS NATURELLES

LESPEGNON Henri (de Nevers, Nièvre), 42, rue de Lévis (17^e). Tél.: Wagram 56-79.

RATEAU Marcel (de Moux), fleurs en gros, Halles Centrales, 79, rue Saint-Louis-en-l'Île (4^e). Tél.: Odéon 39-02.

CAS Jean (de Moux), fleurs naturelles en gros (Boues de Paris), Halles Centrales et 38, rue de Grenelle (7^e).

DUGOUAT Ernest (de Pouilly-sur-Loire), 3, rue Saint-Marc (2^e).

J. LARDIERE (de La Ferté-Macé), spécialités de corbeilles de tables et de banquettes, 50, boulevard d'Alsace (13^e).

NARBONNE (de St-Agnan), 65, rue de Maubeuge (10^e). Tél.: Trudaine 43-36.

POIRIER A. (d'Ouzouer), 38, rue de Meaux (19^e). Tél.: Botzaris 70-47.

GUILLERAULT Edmond (de La Charité-sur-Loire), 6, Carrefour de l'Odéon (6^e). Tél.: Central 05-69.

FONDS DE COMMERCE

MATHEY Charles (cabinet Lacombe), Hôtels, cafés, bars, tabacs, etc., 48, boulevard Sébastopol. Tél.: Archives 50-97.

MEYNIER et LEMOINE (de l'Isle-sur-Serein), 18, rue Pierre-Lescot, 84, rue Rambuteau, Paris-Les-Halles.

GUENEAU (de Noyat), Contentieux, rédaction des actes, 174, avenue du Maine (14^e). Tél.: Ségur 30-31.

DEFOSSÉ Lazare (du Creusot), Spécialités de bars, restaurants, hôtels, etc., 48, rue du Président-Wilson, au Creusot (S.-et-L.). A Paris, hôtel de France, 12, rue de Lyon (12^e).

QUILLERET (d'Ouzouer), 4, rue Vivienne (2^e). Tél.: Louvre 14-77.

BOULET, rédaction d'actes et toutes formalités, 40, rue des Martyrs (9^e).

BOURGUIGNON G. (de Bèze), spécialité de cafés-restaurants, de 16 à 18 h. Café de la Porte-Saint-Denis, 28, boulevard Saint-Denis (10^e). Tél.: Provence 66-83.

MARION Henri (de Marigny-l'Église), spécialité couleurs-vernis, 56, boulevard Sébastopol (3^e).

BEHARD Gustave (de Montcauche), Bureau spécial de l'épicerie, 9, rue Nicolas-Flamel (4^e). Tél.: Archives 08-70.

FOURNITURES POUR AUTOS

G. LURIER (de Clamecy), Spécialité de housses, 9 bis, rue Labie (17^e). Tél.: Wagram 21-41.

BOUCHOUX J., toutes installations électriques pour autos, 56, rue Balagny (17^e). Tél.: Marcadet 09-47.

HABILLEMENT, NOUVEAUTÉS

Maison BARDOUX (de Cravant), Bonneterie, gants, chemises, layettes en tous genres, 1, rue du Fer-a-Moulin (5^e). Tél.: Gobelin 60-20.

HENRI Grégoire (de La Machine), Robes, foulards et confections, 38, rue Grenée (2^e). Tél.: Louvre 29-56.

JOYEUX, layettes en gros, 40, rue des Bains (12^e).

LAGEY (de Lucenay-l'Évêque), confecteur, 37, rue Ramponneau (20^e).

WARGNIER-LAMBERT (de St-Prix), Confections pour dames, 38, rue d'Aboukir (2^e). Tél.: Richelieu 87-31.

HENRY (de Ciry), Chemiserie, Lingerie, 194, rue de Charenton (12^e).

HERBORISTERIE

LUISSIER M. (d'Avallon), Sage-femme, herboriste de 1^{re} classe, 62, rue Montfard (5^e).

HOTELS

F. BERNARD (de Planchez, Nièvre), 16, rue des Tournelles (4^e).

TISSIER, 4, rue Meslay (3^e).

ROUDIER Julien, Hôtel de France (près la gare de Lyon), Confort moderne dans toutes les chambres, 12, rue de Lyon (12^e).

GRAND HOTEL DU MORVAN, 25, rue Saint-Maur (11^e). Tél.: Roquette 75-54.

JASDEVANT Louis (de Planchez), Hôtel du Globe, 7, rue Bosquet (7^e).

MASSIN, Hôtel de Nevers, 14, r. des Vertus (3^e).

BOISSELET, Hôtel Mar'y, 15, rue de Malte (11^e).

GALLOIS, 69, rue Saint-Jacques (5^e).

MATHE René (de Dun-sur-Grandry), Hôtel-Restaurant, Cuisine bourgeoise, Vins d'origine, 14, rue Lecourbe (15^e). Tél.: Ségur 59-41.

DOUSSOT (de Corancy), 13, passage Bouchard (15^e).

ALBOUSSU Jean (de Château-Chinon), Hôtel du Morvan, Vins, liqueurs, 4, Passage Grouin (13^e).

PHALIP Clément, Hôtel des Alliés, 97, rue Saint-Maur (11^e).

MERCIER-DEVOUCOUX (d'Onlay), Café-Bar-Hôtel, 27, rue Linois (15^e).

BAILLY (de Champeaux), Hôtel-Vins, 27, rue de Temple (4^e).

MILLOT A. (de Chissay-en-Morvan), Confort moderne, 21, rue de Penlèvre (8^e). Tél.: Ellysées 87-63.

DERNOYERS J. (de La Ferrière), 4, rue Aimé-Lavé (18^e).

BLANCHOU Victor (de Châteauneuf), Café-Hôtel, 55, rue Julien-Lacroix (20^e).

LAUREN Léonard (de Montcauche-Mines), Hôtel-Vins, rue Villa (20^e).

DECHAUX Henri (de Château-Chinon), « Arian », 102, 102 bis, rue de Choisy (13^e). Tél.: Gobelin 18-82.

GIRAULT Louis (de Clamecy), « Hôtel Montcauche », dernier confort, 8, rue de la Sorbonne (5^e). Tél.: Odéon 50-84.

CHARLES Claude (de Lierais), Hôtel des Académies, confort moderne, 15, rue de la Grande-Chaumière, Téléphone: Danton 66-44.

PRETIERE (de Bismes), Hôtel de Nantes, 55, rue de la République (11^e).

CHETRE Désièr (de Bléneau), Hôtel du B. M., tout confort, 22, rue Saint-Placide (6^e). Tél.: Littré 85-70.

VALRY (de Villapourçon), Hôtel St-Victor, 5, rue Doré (3^e).

HEVRARD Bernard (de Dijon), Café-Bar-Hôtel, 64, rue de la Chapelle (18^e). Tél.: Nord 45-60.

NAUDIN (d'Arleux), Café-Hôtel des 2 Gares, 148, avenue de Saint-Ouen, Tél.: Marcadet 08-02.

ROCHE Pierre (de Mesves-sur-Loire), « Hôtel de la Havane », 42, r. St-André-des-Arts (6^e). Tél.: Dan. 04-88.

TISSIER Louis (de Charolles), 2, cour du Commerce (6^e). Tél.: Dan. 36-80.

DURAND Charles (de Pont-de-Vaux), Chambres meublées, spécialités de vins de maison, Tél.: Dan. 55-25.

POURIN (de Maizières), 11, rue de Nesles (6^e).

IMPRIMERIES

PETIT Louis (de Montcauche-Mines), directeur de l'imprimerie « Lutetia », 217, boulevard Voltaire (11^e). Tél.: Roquette 02-94.

ENGELMAN Jean (d'Autun), 83, rue Boursault (17^e). Tél.: Marcadet 42-32.

BARBIER Ad. (de Chailly-en-Morvan), Imprimerie Commerciale, 112, rue St-Martin (4^e).

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

MELON Georges, 11, rue Cadet (9^e).

BLANCHARD (de Châteauneuf), Instruments de musique des meilleures marques. Disques et Phonos de toutes marques, neufs et d'occasion. Tous accessoires et réparations, 3 et 5, rue de Metz (10^e). Tél.: Provence 45-54.

POLEGE Clotilde (de Moux), T. S. F. Musique. Instruments, Phonos, 104, rue Lafayette (10^e).

LEGUMES EN GROS

E. ROLFE, Pommes de terre, oignons, carottes (gros, demi-gros), 49, rue d'Hautpoul (19^e). Tél.: Nord 95-07.

COLAS Jean (de Boyer), Pommes de terre et légumes en gros, légumes secs, 30, rue Colas (14^e). Tél.: Invalides 02-82.

MACHINES A COUDRE

DESPLACES Frères (de Châtillon-en-Bazois), Machines à coudre « Unic ». Moteurs électriques et « Revue », Magasin d'Exposition, 67, boulevard Beaumarchais (3^e). Tél.: Archives 10-86. Maison à Decize et Vandœuvre.

MAROQUINERIE

J. DEVOUCOUX (de Château-Chinon), Articles de voyage, porte-habits, commandes et réparations, 46, boulevard de la Villette, Tél.: Combat 08-27.

PLANTARD Louis (de Fours), « Au Sellier », Articles de voyage, 35, faub. du Temple (10^e).

MARIOT (de Coulanges-sur-Yonne), spécialité de portemonnaie et portefeuilles, 35, rue Meslay (3^e).

MÉNUSIERS

DUVERNOY (de Château-Chinon), agencements de magasins, 10, rue de l'Épée-de-Bois (5^e).

BARON Joseph (de Planchez), 23, boulevard Sout (12^e).

SOUILLAT Marcel (d'Autun), Meubles et boiseries de tous styles. Reproduction et restauration de meubles anciens, 74, rue de Charenton (11^e). Tél.: Roquette 00-71.

FOURMIEUR (de Planchez), Entreprises générales, 5, rue des Entrepreneurs (15^e). Tél.: Vaugirard 48-99.

HAUTIN André (de La Charité-sur-Loire), menuiserie, ébénisterie, décorations, 36, rue Richard-Lenoir (11^e).

TRINQUET Jean, menuiserie d'art et de bâtiment, 30 bis, rue Balagny (17^e). Tél.: Marcadet 53-58.

MERCERIE-PAPETERIE

RATEAU Louis (de Bona), papeterie-mercerie, 30, rue de Leibnitz (18^e).

BANDIER, papeterie, registres, fournitures de bureau, 66, rue Saint-Maur (11^e).

Veuve BERGERAT (de Menou), papeterie, bonneterie, lingerie, dentelles, 9, rue Linné (5^e).

CONGNETTE (de Larochevaux), chemiserie-bonneterie, 35, avenue d'Italie (13^e).

MALCOFFER (de Montreuil), « Au Mimosa », spécialités de layettes, confection, etc., 138, rue Nationale (13^e).

Mlle MIGNEAU Marguerite (de Montreuil), nouveautés, spécialités pour enfants, 3, rue Neuve-Popincourt (11^e).

CONSTANS (de la Comelle), bonneterie, mercerie, nouveautés, 4, rue Panchat (20^e).

Mme BORNET (de Montreuil), mercerie, bonneterie, nouveautés, parfumerie, 7, rue de Piat (13^e).

JAILLETTE Auguste (de La Charité-sur-Loire), Spécialité de Bas, 21, rue Oudéon (6^e).

Madame LANOISELLE (de Luz), Mercerie, Bonneterie, Lingerie, Parfumerie, Ouvrages de Dames, 60, rue de Fécamp (12^e).

MODES

CHRISTIAN Berthe (de Lormes), tous articles pour dames, 4, rue Cavalotti (18^e).

VAISSÉ Charles (d'Autun), 52, r. d'Aboukir (2^e).

Mme LABONNE (de Lucenay-les-Aix), modiste, 3, rue Gossec (12^e).

Mlle THEVENARD (de La Charité-sur-Loire), Modes, lingerie, bonneterie, 123, boulevard Auguste-Blanqui (13^e).

Mme MARCELLE MARCEAUX (de Chagny), Réparations, transformations, deuil, 4, rue Jaucourt (12^e). (Métro Nation).

BRENOT Eugène (de Rouvray) accordéoniste, 81, rue Saint-Maur (11^e).

BRUNDET Paul (de Dun-sur-Grandry), Jazz pour bals, noces et banquets, 5, rue des Brétons, 3, Maisons-Affort.

FRETY (de Lucenay-les-Aix), vieillesse, 35, rue des Trois-Bornes (11^e).

LAVALUT, 15, rue de Vaugirard (6^e).

MUSICIENS

GRIGNIER Gabriel (de Marigny-l'Église), 15, rue Lormel (15^e).

RAOISS Gustave (de Vég-sous-Thil), tripière, 232, faubourg Saint-Antoine (11^e).

BOUSSY Maurice (de Quarré-les-Tombes), 72, rue de Grenelle (7^e). Livraison des Commandes. Tél.: Littré 01-73.

DELANCE L. (de Rémy), 3, rue de Budapest (10^e).

VANDORRE (du Creusot), 20, rue Poulet (15^e).

CAMUS Pierre (de Fachin), 114, faub. du Temple (10^e).

DEMAI (de Fourchambault), 148, boulevard Voltaire (11^e).

SIMONIN, vieillesse, 65, rue Claude-Bernard (5^e).

FEVRE Louis (de Grandy), accordéoniste en musique, 7, rue Jéseré (30^e).

Mme GUILAUME (de Saulieu), Leçons de piano, mandoline, d'alto, solfège, 135, rue de La Roquette (11^e).

BENOIST André, Jazz-Orchestre, 32, rue Guilhem (11^e).

SIMONIN (de Corvol-l'Orgueilleux), Piston, 28, rue de Dunkerque (10^e).

SERRURERIES

HETTINGER Louis (de Decize, Nièvre), c. rue des Deux-Cousins (17^e).

DEVELAY Georges (d'Autun), marques, stores paravents, 13, rue Biscornet (12^e).

GIVAUDANT, serrurier-électricien, 171, boulevard Pereire (17^e).

DOVERGER Eugène (de Cérin), serrurerie, ferronnerie d'art, 72, rue Saint-Maur (11^e). Téléphone: Roquette 86-65.

MAURICE Vincent (de Nevers), Entreprise de serrurerie. Électricité. Constructeur breveté, 12, rue des Quatre-Vents (6^e). Téléphone: Danton 03-67.

NICOL et BOREL Louis (de Clamecy), Serrurerie d'art et de bâtiment, 10-12, passage de Goix (19^e). Tél. Nord 71-82.

SCULPTEURS-STATUAIRES

CLOTAIRE CHAMPY (de Vazzy), marbre, pierre, bronze, sculpture décorative, 52, rue Vercligneux (14^e).

BONROT Roger (de Saint-Prix), Sculpture sur bois, pierre et ivoire, styles ancien et moderne, c. rue Saint-Maur (11^e).

DAGUEAU André (de Coëne), sculpteur sur bois, sculpture à façon, 12, rue Fessart (19^e).

STORES ET BACHES

BADET Claude (de Gueugnon), 21, rue Lacharrière (11^e).

TAILLEURS

DUREUIL E. (de Manlay, Côte-d'Or), tailleur hommes et dames, 121, rue d'Avron (30^e).

TALBOT Louis (de Vitry-sur-Loire, S.-et-L.), 37 bis, rue Rodier, Paris (9^e).

ROUSSEAU (de St-Révérend), 23, rue de Beaune, 7, Longue (15^e).

DAUPHIN L. (de La Ferrière), 1, rue Olchanski (16^e).

ANGEL Louis (de Saint-Séne), 58, rue du Château-d'Eau, Paris (10^e).

MORREY Marcel (de Fours), 207, rue de Tolbiac (14^e).

MOREL Fernand, hommes et dames, 23, rue Piat (20^e).

BLANCHARD, façon-retournages, 7, rue Rodier (9^e).

THOMAS Louis (de Cosne), 20, rue Moreau (12^e).

BIGARD François (d'Autun), 55, rue Pascal (13^e).

DESSIEUX Dominique (de Luz), façon et mesure, 17, rue des Beaux-Arts (5^e).

MORREY Marcel, 24, rue Dulon (17^e).

GATHEAU E. (de Préporché), 71-73, rue Lecourbe (15^e).

LEON, dames et messieurs, 35, rue Bergère (9^e). Tél.: 72-09.

DELBARRE Paul (d'Autun), 158, rue Lafayette (10^e).

BAZOT (de Luz), 4, rue Bellart (15^e).

JUDEAU Fernand (de Cosne), 67, avenue des Gobelin (13^e).

JEROXE et Cie, Hommes et Dames, 13, faubourg Montmartre (9^e). Tél.: Provence 37-89.

MOULOUX Pierre, Tailleur pour Hommes, 11 bis, rue des Halles (1^e). Tél.: 72-09.

BESSON Jean-Pierre (de Crotoeu), Réparations, transformations, 104, boulevard Davout (20^e).

Messieurs et Dames, Tél.: Roquette 03-67.

HONIGSBURG (de Bazoches), tailleur dames et messieurs, 5 bis, bld Bonne-Nouvelle (2^e). Tél.: Cen. 49-53.

GOULOT F. (de Luz), Coupeur diplômé dames et messieurs, 95, rue Nollet (17^e).

TEINTURIERES

Mme Veuve BILLARD (de St-Colomb), 270, avenue Daumesnil (12^e).

CHOUROAU Marcel (d'Arny-le-Duc), blanchisseur de lin, 52, rue Saint-André-des-Arts et 14, rue Gobert.

G. ANCELIN, Spécialiste pour la mode, 170, rue du Temple (3^e).

Mme CHAVENTON (de Montcauche), avenue de Versailles, 150.

Mme FAVIER, née Arleux (de La Roche-en-Brenil), 134, boulevard de la Villette (10^e).

MENAUET H. (de Thorey), teinturier spécialité, 88, rue Claude-Terrasse (16^e). Tél.: Autenil 86-97.

Mme GILET (de Fours), 22, rue Guilhem (11^e).

GRATTE André (de Marigny-l'Église), 40, rue Lefebvre (14^e).

LAFORGE François (de Charolles), 18, rue du Dragon (6^e et 63, rue La-Fontaine (12^e).

Madame THOREL (de Moux), « A l'Arc-en-Ciel », 47, rue Falguère (15^e).

TRIPIERS

BERTHOIER, tripes en gros, 30, rue Béranget, Pré Saint-Gervais, Tél.: 86, et 17, rue de Roule. Tél.: 00-32.

BERTHAULT, tripes en gros, abats, 36, place du Marché-Saint-Honoré (2^e).

CHOIZELAT Henri (de Saulieu), 22, faubourg du Temple (11^e).

GRANGE, 122, rue de Charenton (18^e).

C. RARD Léon, volailles, gibiers, 8, rue de Lévis (17^e).

RONNEAU S. (de St-Brisson) abats en gros, 68, avenue Jean-Jaurès, à Pantin. Tél.: Nord 62-15.

BROSSARD (de Saulieu), Tripière du Montparnasse, 132, rue de Vaugirard (6^e).

DUVAL PAUL (de St-Moré), 130, rue de Belleville (20^e).

JOACHIM Léon (de Lormes), 57, rue Oberkampf (11^e).

PHILIBERT (de Villapourçon), Marché de la Madeleine, 11, rue Truchet-7, rue Castellane (5^e). Tél.: Anjou 32-00.

VINS EN GROS

ROSETTE Louis, de Saint-Benoit-d'Azy, vins fins et ordinaires, gros et demi-gros, blères limonades, 15, rue Maucoussell, Fontenay-sous-Bois (Seine). Tél.: Fontenay 127.

Ch. BADER-MIMET (de Chassagny-Montchâteau), Bureaux et entrepôt: 3, 5 et 7, rue de la Côte-d'Or, Halle aux Vins (5^e).

HUET Frères, Vins et Spiritueux en gros. Spécialités: « Cristal Pouilly », « Apéritif Quilly », « La Morvandelle », 1, rue des Tailles, à Nevers (Nièvre). Téléphone: 1-76.

Jean DESBOIS (de Montcauche-Mines), vins fins: Beaujolais, Mâconais, Bourgogne, 14, rue Rigoumet, à Mâcon (S.-et-L.). Tél.: 6-24.

BEAUGUE Louis (de Demigny), Vins et Liqueurs, 25, boulevard Pasteur. Téléphone: Ségur 90-38.

LEMAITRE (de Saulieu), Vins, Liqueurs, 9, rue du Jura (12^e).

BOISSON-GIRARDEAU (de St-Germain-du-Bois), Vins-Liqueurs-Spiritueux, 17, faubourg Montmartre (9^e). Tél.: Provence 94-39.

VINS ET CHARBONS

GRILLOT Alexandre (de Vaulaix), 111, rue de Montmoulin (11^e).

SALES-BILLON

PARIS-MORVAN-PARIS

Villes desservies SERVICE RAPIDE - MESSAGERIE Villes desservies

Siège et Bureau :
9, rue Saint-Ambroise, PARIS (XI*)
Tél. Roq. 12-38

Auxerre Vincennes
Cravant Vermenton
Arcy-sur-Cure
Nailly-St-Moré
Voutenay
Sermizelles
Vallou
Avallon

Cussy-les-Forêts
St-Magnance
Rouvray
Bièvre-en-Morvan
La Roche-en-Brénil

Sautieu
Alligny
Moux
Gien-sur-Cure
La Chaise

Ruisseau-Morin
Planchez
Fou de Verdun
Lorain
Château-Chinon
Pont-Charreau
Arleuf
Bussy
Anost

DEMEUNEMENTS POUR TOUS PAYS

Jolies Morvandelles !!!
parfumez-vous avec le
« GENET DU MORVAN »
En vente dans tous les magasins
Dépôt :
Marc Poin, 215, r. de Vaugirard (15*)

COUPE PAR MOULAGE
PATRONS SUR MESURE

Mon LAGRANGE
(de MARCY)

36, rue du Rendez-Vous, PARIS (12*)
Métro: NATION - Tél.: DORIAN 71-85

A MOULINS-ENGILBERT
VOYAGEURS ET TOURISTES

en descendant de l'autobus demandez
Les « Taxis Lagache »

qui vous conduiront partout
aux prix les plus bas

GRAND GARAGE MODERNE
Route d'Orléans, MOULINS-ENGILBERT
Téléphone: Moulin-Engilbert 7

Salaisons et Produits du Morvan
Maison TRINQUET Raymond (d'Arleuf)

154, rue du Faub. Saint-Antoine (XII*)
Spécialité et Produits d'Auvergne
Rillettes du Mans
Maison ouverte de 6 h. à 14 heures.

Même Maison 74, rue Saint-Denis
près les Halles Centrales - Gros, 1/3 gros
Détail. Ouverte de 4 heures à 15 heures.

LES « CARS EUROPÉENS »
AUTOS-CARS DE GRAND LUXE

de 10 à 42 places
pour Voyages, Noctes, Excursions, etc.

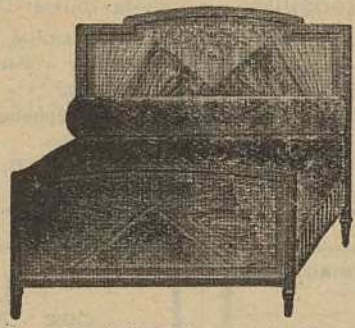
V. BOURGEOIS, Directeur
Garage et Bureaux: 4, Bd Victor-Hugo
à CLICHY (Seine)

à 200 mètres de la Porte Clichy
Téléph.: Marcadet 18-44 - Péreire 20-92

VOLTAIRE-MOBILIER

Maison Ch. PLENARD, 161, Boulevard Voltaire, PARIS (XI*)
fondée en 1899

COMPATRIOTES MORVANDIAUX
Pour l'Achat
et l'Entretien
de votre Literie
faites confiance
à notre Maison.



Lit en fer imitant la ronce de noyer.

Cartage de Matelas fait par nos soins, rendus le même jour.
Location de Literie. — Visitez notre important rayon de Meubles, près de la rue de Charonne.

Une seule fourniture
vous convaincra.
Vous reviendrez plutôt
en amis qu'en clients.

Spécialité de lits en fer.
Literie — Divans
Meubles de cuisine.
Sièges et Mobiliers.

Pour vos
DEMEUNEMENTS

Adressez-vous à
L. JOUREAU

Rue de la Gare, à AUTUN (S.-et-L.)
qui vous assure contre tous risques
en cours de route

Voyages fréquents AUTUN-PARIS
avec voitures capotées de 10 à 40 m²

St des Transports Bichon
S. A. R. L.

SERVICE RAPIDE JOURNALIER

NEVERS PARIS NEVERS
DEMEUNEMENTS

BUREAUX:
PARIS: 16, rue Dieu. Tél.: Nord 43-71
NEVERS: 18, rue Saint-Etienne. Tél.: 6-14.

Cabinet Boulé

Vente de Fonds de Commerce
Immeubles — Contentieux — Assurances

40, rue des Martyrs. Tél. Trudaine 17-29

AFFAIRES RECOMMANDEES
AUX COMPATRIOTES

RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Papeterie-Lingerie, beau logement, avec 35.000
Teinturerie, boutique superbe, occas. avec 25.000
Epicierie fine laissant gros bénéfice, avec 30.000
Charcuterie, rue commerçante, avec 18.000
Coiffeur Montmartre, véritable occ. av. 20.000
Café-Bar, belle clientèle, bien logé, av. 20.000
Café-Restaurant à remonter, urgent, av. 15.000
Alimentation générale pour débits, av. 20.000
Dépôt vin paillard, grosse recette, av. 25.000

HOTELS OU HOTELS VINS GRAND CHOIX
BOUTIQUES A CEDER TOUS QUARTIERS

Géances avec cautionnement
Nombreuses affaires sérieuses à tous prix

NARBONNE de St-Agnon (Nièvre)

FLEURS NATURELLES
Corbeilles — Couronnes

65, rue de Maubeuge (9*)
Téléph.: Trudaine 43-26

Maison recommandée
Remise aux Compatriotes

FONDS DE COMMERCE — INDUSTRIES

Établissements PAULFER
S. A. R. L. au Capital de 200.000 francs

Membres de la Chambre Syndicale des Mandataires en vente de fonds de commerce
Membres du Groupement de l'Hôtellerie, patronné par le Journal « L'Hôtellerie ».

Siège Social: AUXERRE, 3, rue Belle-Pierre (Place Charles-Lepère)
(Tél.: 4-50)

PARIS, 8, boulevard Denain. Téléph.: Trudaine 03-14 et 37-08. Tous les jours de 14 à 17 h.
Bureaux: AUXERRE — TROYES — DIJON — SENS — MONTARGIS — NEVERS

CAFÉ-RESTAURANT-TABAC-ÉPICERIE ds centre tr. touristique Yonne, chasse, pêche, aff. 60.000 limonade, 25.000 restaurant, 60.000 tabac, 155.000 épicerie. Bénéfice net 35.000, 3 chambres, cuisine, 2 boutiques, salle café, salle à m., 3 chamb. meub., 1 comptoir, chaises, glacières, matériel parfait état, belle aff. seul tabac au pays, peut beaucoup mieux.
Prix: 120.000. Cpt. 80.000. 1.204.

CAFÉ-TABAC sur place forte localité, s/ route nationale, près grande ville Yonne, affaires: 90.000 limonade, 65.000 tabac, ball 11 ans,oyer 4.000, salle café, petite salle, 3 chambres, lgt. 4 pièces s/ loué 1.000 frs l'an, s. danse, cour, jardin, garage, bon matériel, peut beaucoup mieux. Prix: 80.000 à débattre avec 40.000 cpt. 1195.

BOUCHERIE-CHARCUTERIE de gros pays tourist. Yonne, aff. 300 de bœuf, 1 veau, 1 porc tous les 10 jours, été: 350 à 400 de bœuf, 200 de veau, 1 porc la semaine et 2 agneaux. Ball 9 ans,oyer 2.000, boutique moderne, chamb. froide, abattoir, cour, 3 pièces, 3 tournées la semaine, tenue depuis 2 ans. Prix: 60.000 cpt le plus possible. 1159.

CAFÉ tr. bien situé pays import. Yonne, aff. 50.000 fr. e limonade poss. faire rest, belle salle café, tout matériel, cuisine, 2 chambres, billard, billard russe, ball 6 ans,oyer 900, aff. tie. confiance.
Prix: 25.000 1/2 cpt. 1174.

BAZAR PARISIEN face marché-Jolie ville Nièvre, affaires 140.000 à 35 ou 40 % bénéfices, petites tournées, frais généraux avec voiture 18.000 environ, bénéfice 39.000 net, bail à volonté,oyer 5.000, gd magasin, 1^{er} étage: cuisine, s. à m., 3 chambres, cabinet de toilette; 2^e: chambre comm. 3 pièces réserves, parf. état, belle aff. à céder, poss. achat immeuble 65.000. Prix 55.000 avec 55.000 comptant car il y a marchandises. 1135.

Retraités, Jeunes ménages, Gérants qui disposez d'un petit capital, engagez-le à coup sûr, sans risques, dans un petit Commerce en Ville ou en Campagne.
Demandez-nous rendez-vous. Vous visiterez un grand choix d'Affaires sans aucun engagement et sans aucun frais pour vous.

CONVOIS-TRANSPORTS FUNÈBRES

PROVINCE — PARIS — ÉTRANGER

Déclarations de décès
Toutes démarches évitées aux familles

H. RUHAUT, 2, Rue Lacharrière, 2
(Place du Parvis-Saint-Ambroise) PARIS (XI*)

Téléphone: ROQUETTE 57-81
Membre Bienfaiteur de LA MORVANDELLE

— Conditions spéciales et renseignements gratuits aux Compatriotes —

PARIS - ROUBAIX - TAILLEUR

158, rue Lafayette, 158. — Face Gare du Nord-Banlieue

CRÉATEUR du COMPLET SUR MESURE 290 FR.
avec 2 essayages à 290 FR.

Seule Maison en France qui pour ce prix fabrique et vend ce complet qui vaut chez les tailleurs 5 à 600 francs.

Directeurs: Paul DELBARRE, d'Autun — Marcel QUINCEY, de Saint-Forgeot

Exceptionnellement 2 % d'escompte aux Sociétaires
Même Maison: 83, Boulevard Montparnasse (VI*)

Machines à Coudre
« UNIC »

Moteurs Electriques
« NERVEX »

Fabrication garantie
Catalogue gratuit

Conditions aux Compatriotes
Médaille d'Or Exposition Coloniale Paris 1931

Grand prix Exposition Confort Moderne Paris 1932

ETABLISSEMENTS
DESPLACES Frères
(de Chatillon)

MAGASIN D'EXPOSITION
67, Boulevard Beaumarchais - PARIS 3*

Tél.: Arch. 10-86 Métro Châtelet Vert

JUMELLES OPTIQUE PHOTO

DANREZ-PARIS
28, Avenue de la République (XI*)

Remise aux Compatriotes
Optique-Lunetterie 20 % - Photo 10 %
Prix spéciaux aux Compatriotes
Même Maison à Sens (Yonne)

MEUBLES en TOUS GENRES
VAIRET-TAUPENOT, Fabricants
(de Bantange)

38, Av. d'Ivry (13*). Métro Porte-d'Ivry
Tél.: Gob. 44-67
Remise aux Sociétaires

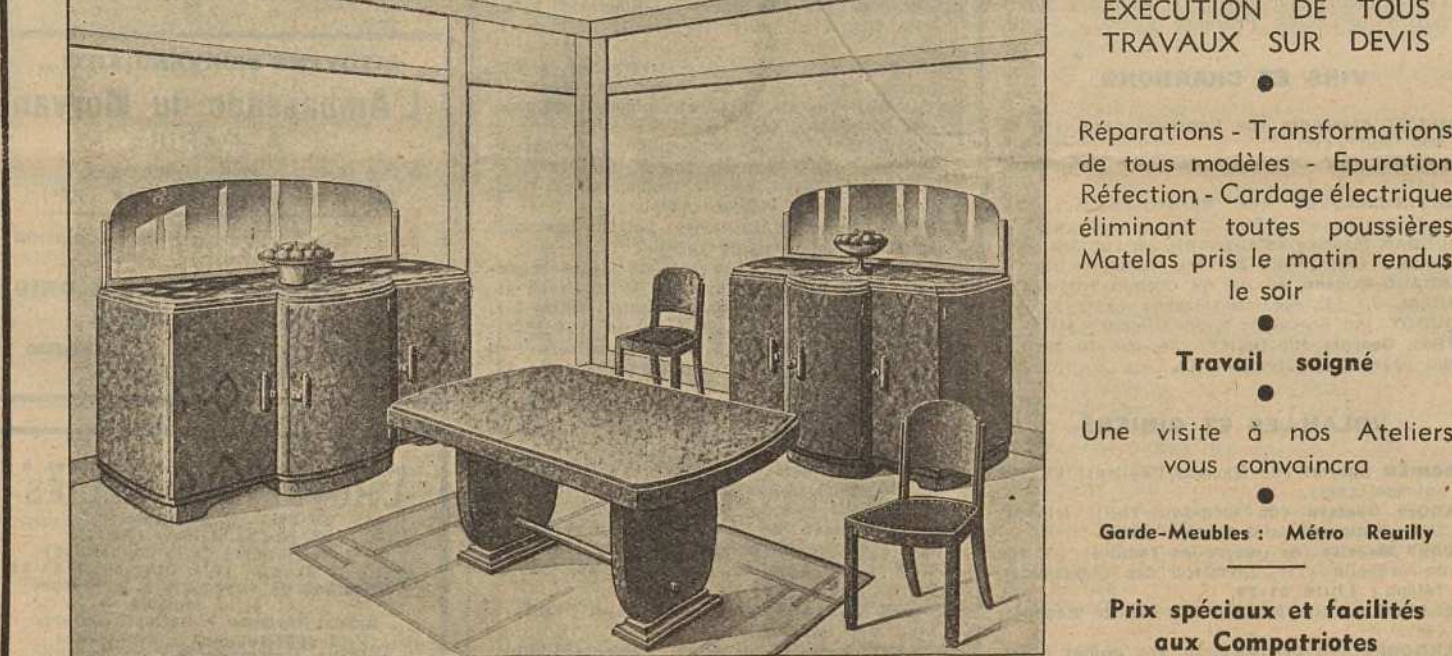
MORVANDIAUX DE PARIS ET D'AILLEURS

Achetez Vos Meubles et Votre Literie en Fabrique

Pour cela adressez-vous à la **Maison RAILLE & Cie** (de Magny - Yonne)

EBENISTES-FABRICANTS, 11, Passage Abel-Leblanc — PARIS (12*)

Angle de la rue Crozatier — 1^{re} porte à droite dans le passage — Téléphone: Diderot 28-94



EXECUTION DE TOUS TRAVAUX SUR DEVIS

Réparations - Transformations de tous modèles - Epuration Réfection - Cardage électrique éliminant toutes poussières Matelas pris le matin rendus le soir

Travail soigné

Une visite à nos Ateliers vous convaincra

Garde-Meubles: Métro Reuilly

Prix spéciaux et facilités aux Compatriotes

RICHARD POULET

CHIRURGIEN - DENTISTE

Diplômé de la Faculté de Médecine de Paris
Officier de l'Instruction Publique
Médaille d'Argent des Assurances Sociales

BOULEVARD SAINT-MARTIN. — PARIS (X*)

Entrée: 46, rue de Bondy (derrière la statue de Taylor)
Métro: Saint-Martin. — autobus des grands boulevards: Station Lancy

Téléphone: BOTZARIS 47-54

Membre Bienfaiteur de LA MORVANDELLE
Consultations gratuites et conditions spéciales aux Compatriotes.

Déménagements Automobiles
GARDE-MEUBLES

VOITURES CAPOTÉES ET SUR PNEUS

Prix défilant toute concurrence

BRISDOUX

26, Avenue Verdier, 26
GRAND-MONTROUGE (Seine)

Téléphone: Alésia 09-17

Ne traitez pas sans demander les prix à votre compatriote BRISDOUX dont le matériel est moderne et son Personnel expérimenté et peut vous fournir toutes les Garanties et Références que vous désirez.

27 bis, rue de Melun, LAGNY (S.-et-M.)
Téléphone: 162.

Pierre ALEXANDRE
Entrepreneur de CYLINDRAGE
DE GLUX (Nièvre)

37 bis, rue de Melun, LAGNY (S.-et-M.)
Téléphone: 162.

ACHAT ET FONTE de Métaux Précieux
Broyage, brûlage et tamisage de cendres et minerais

Louis BRUNUS
(d'Anost)

150, rue du Temple
et 16, Rue Portefoin

Téléph.: Archives 05-24 PARIS (3*)

Transports-Déménagements
Pour tous Pays

Maison L. GERMAIN
50, rue des Boulets, PARIS (XI*)

Tél.: Roquette 17-96
Conditions aux Compatriotes

CHAUFFAGE CENTRAL
Installations sanitaires

Adductions d'eau à longue distance
Eau chaude - Eau froide - Motopompes
Renseignements et devis gratuits.
Références
J. TARDY

route d'Autun (ancien, rue des Fosses)
CHATEAU-CHINON (Nièvre). — Tél.: 78

Louis BONDOUX (du Creusot)

Articles de Ménage en tous genres
Toiles cirées — Tapis — Sacs à provisions

Réchauds à Gaz et à Pétrole
Galvanisé - Email - Porcelaine - Faïence - Articles de Voyage

67, rue de la Convention, 67, PARIS (XV*)

ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DU LINOLEUM

GRANDE VENTE-RECLAME

COUVRE-PARQUET 4 M² POUR 25 FRANCS

TOUS LINS, CARPETTES, CONGOLEUM, BALATUM, ETC.

DESCENTES DE LITS — TOILES CIRÉES

237, Avenue Daumesnil, PARIS. — Primes aux Compatriotes

Métros Michel-Bizot et Daumesnil. (Ouvret le Dimanche)

CHARCUTERIE

SALAISSONS — CONSERVES
EN GROS ET DEMI-GROS

Maison GAUTHEY d'Anost
41 et 41 bis, rue des Plantes (14*)

Produits de tout premier choix fournis à des prix avantageux

Sur demande un Représentant se rend à domicile.
Téléphone: VAUGIRARD 19-85

Charcuterie et Salaisons DU MORVAN

J'expédie à partir de 5 kilos assortis
Viande fraîche, Charcuterie, Saucisson
Jambon, Salaison, etc.

Demandez prix-courant

MARATRAY
Charcutier, LUCENAY-L'ÉVEQUE (S.-et-L.)

LES SALONS DE LUXE

G. ROUSSEAU
AUTOMOBILES POUR MARIAGES
CÉRÉMONIES, EXCURSIONS

PARIS (12*) 57, Avenue Ladrin-Rollin
(sous le pont du Chemin de Fer)
angle Avenue Daumesnil

Tél.: Diderot 46-50

PARIS (14*) Place Montrouge
48, rue Cassandri — Tél.: Ségur 15-59

IVRY-SUR-SEINE, 59, rue Mirabeau
Tél.: Italie 03-58

Bureaux ouverts dimanches et fêtes
de 9 à 19 heures
Prix spéciaux aux Compatriotes

A la Renommée des Produits DU MORVAN

Boucherie - Charcuterie
QUARRÉ-TRUCHOT
à ARNAY-LE-DUC (Côte-d'Or)

« Ses Spécialités »
Sa charcuterie fine, Ses saucissons pur porc
Ses Jambons du pays secs et fumés
Ses Andouillettes, Ses Pâtés chauds et froids
Expéditions tous les jours à partir de 5 kilos assortis.

CREMERIE - BEURRE ET ŒUFS

Mon MARTIN
(DE LA MACHINE)

Maison de confiance fondée en 1889

Recommandée aux Compatriotes

Produits de 1^{er} choix

165, rue de Belleville (18*)

Tél.: Botzaris 38-65

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
Spécialités: Saucisson, Jambon du Morvan

Maison PERNET
MONTAUCHE (Nièvre)

Représentant: DEVOUCOUX

128, rue Moufflard, Paris (5*)

INSTALLATION MODERNE
Maison F. THOMAS
(de Quarré-les-Tombes)

CAFÉ DU COQ D'OR

Tél.: Daumesnil 20-94. — Face le Château

14, Avenue de Paris, 14, VINCENNES

Vins et Apéritifs de Marque. Prix modérés

Bulletin d'adhésion à « LA MORVANDELLE »
et d'abonnement au « MORVANDIAU DE PARIS »

Je soussigné, Nom

Prénoms

(Adresse complète) :

1. Demande mon inscription comme membre de la Société Amicale et Philanthropique

« La Morvandelle ». Inclus la somme de 15 francs pour adhésion et abonnement

au « Morvandiau de Paris ».

N.B. — Adresser les adhésions au Bureau de « La Morvandelle », 25, rue Saint-

Maur, Paris (XI*).

Les mandats peuvent être versés au Compte Chèque Postal « La Morvandelle »,

1128-69, à Paris.

Voir dans ce numéro les avantages de tous ordres offerts par la Société et les conditions

à remplir pour y être admis.

Imprimerie Chassaing, 9, Place Chaméane, Nevers.

Le Gérant: Paul Chassaing.